





請柬

STAR

星光傳呼集團

創業10週年

暨

自置總寫字樓喬遷之喜

敬備酒會

誠邀

於1988年12月19日(星期一)

在旺角彌敦道608號星光傳呼中心一樓

香港公共圖書館

請

周潤發先生

汪明荃小姐

鍾楚紅小姐

范臨剪綵

司儀

鄧英敏先生

恭候光臨

舞獅賀慶

晚飯開席

酒會時間

2:30PM

3:15PM

3:38PM

3:38PM—6:38PM

星光傳呼(集團)有限公司暨附屬公司

星光傳呼機有限公司

星光傳呼(中文電腦)有限公司

星光傳呼(通訊設備)製造廠有限公司

星光傳呼(置業)有限公司

星光傳呼(鐳射影碟)有限公司

星光傳呼(保安系統)有限公司

星光傳呼(製衣)廠有限公司

星光傳呼(空運)有限公司

星光傳呼

星光傳呼集團

STAR PAGING GROUP

香港九龍彌敦道608號

星光傳呼中心1, 2, 3樓

電話: 3-7711111

星期 19

十二月

一樓營業部:3-7711111  
二樓客戶服務部:3-7700000  
修理部:3-7700555  
三樓總寫字樓:3-7711111

|  |  |                                      |                          |  |                                     |                                   |   |
|--|--|--------------------------------------|--------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------------------|---|
| <br>PEAK EYE<br>PEAK EYE OFFSET PRINTING         | <br>Northern Telecom<br>(Asia) Limited | <br>EVOLUTION<br>ADVERTISING LIMITED | <br>EPRO SYSTEMS LIMITED | <br>美聯物業代理<br>有限公司                       | <br>亞洲電視<br>ASIA TELEVISION LIMITED | <br>AD PROMOTION CO.<br>富盈廣告制作公司  | <br>LIONS CLUB OF KOWLOON TONG<br>HONG KONG |
| <br>MACY CO. 美隆公司<br>ADVERTISING SCREEN PRINTING | <br>Standard Chartered<br>渣打銀行         | <br>國慶<br>室內裝修設計公司<br>精研風水設計工程       | <br>TANDEM COMPUTERS     | <br>Aumelad design co.<br>歐美新設計廣告公司      | <br>ABC                             | <br>海外信託銀行                        | <br>MELBOURNE INSURANCE AGENCY              |
| <br>HKT<br>Television Broadcasts Limited         | <br>居屋牆紙公司<br>KU UK WALLPAPER CO.      | <br>OTB CARD                         | <br>香國樑先生                | <br>LINGWOOD ADVERTISING COMPANY LIMITED | <br>Wardair Cargo                   | <br>YUSEN AIR SERVICE (H.K.) LTD. | <br>CR CARGO SYSTEM AIR AND SEA INC.        |

森記工程公司

牛之象火燭酒家

力勤印刷公司

張永忠

遠達通訊有限公司

富豐數字傳呼有限公司

高遠印刷紙業有限公司

傳訊國際(集團)有限公司

衛建明測計師行有限公司

容上達先生

許耀威

中國銀行香港分行

富達文儀有限公司

香港華輝貿易公司

廖氏利豐膠品有限公司

文儀文具中心

現成電腦紙公司

錦記時菓店

華生士多

朱劍池

林寶泉

其利時企業有限公司

樂音電業有限公司

義昌貨運公司

太平洋愛美利(香港)有限公司

華寶公司

海外信託銀行(銅鑼灣支行)

富田電子有限公司

明麗洋行

歐美皮草有限公司

潘美數字傳呼有限公司

陳健成先生

藍寶電腦傳呼有限公司

深圳市人民政府無線電管理委員會辦公室

深圳市龍飛無線電通訊發展公司

北京市北京星光通訊電腦公司

中國華商國際工程技術公司

中國華商國際工程技術公司

湛江市湛港漁業合作公司

湖北省國際經濟技術投資諮詢公司

文信文具中心

寶利達漂染廠有限公司

金圖商標印刷公司

深誠記針車行有限公司

華電有限公司

英商國際旅遊

電訊服務有限公司

法國國家巴黎銀行

金城銀行香港分行

龍圖分色印刷公司

經濟日報

大公報

文匯報

天天日報

信報

東昌鋼具公司

新華銀行

晨光電業有限公司

寶星電腦傳呼有限公司

海外傳呼機行

世豐有限公司

精藝清潔公司

BUSINESS & INDUSTRIAL TRADE FAIRS LTD

TAK SUN & CO

RULING LTD

THE FLOWER CLUB

MANUEON LTD

KENT TONY ENTERPRISES LTD

B B TELECOM LTD

BELGIAN BANK

BANK OF CREDIT & COMMERCE H.K. LTD

MERCHANDISING & BUYING ELECTRONIS (MBE)

MR. CHAN, CHRISTOPHER CHEUK

INTER LEATHER LTD

RELCORPEX LTD

DEEP POWER LTD

UPS / BENEFREIGHT HONG KONG

HILL & DELAMAIN (H.K.) LTD

PETER SO

EMILY SPENCER

全敬賀

(排名不分先後)

### 天災嚴重存糧急降

【本報訊】由於受嚴重自然災害影響，今年世界農產品產量將大幅下降，存糧將急降。據聯合國糧食及農業組織估計，今年世界農產品產量將比一九八〇年減少百分之十。由於存糧急降，世界糧食安全將受到威脅。據該組織估計，今年世界糧食存糧將比一九八〇年減少百分之十。由於存糧急降，世界糧食安全將受到威脅。據該組織估計，今年世界糧食存糧將比一九八〇年減少百分之十。

### 世界糧食儲備量急降

【本報訊】世界糧食儲備量急降，各國政府正密切注意糧食供應情況。據聯合國糧食及農業組織估計，今年世界糧食儲備量將比一九八〇年減少百分之十。由於存糧急降，世界糧食安全將受到威脅。據該組織估計，今年世界糧食存糧將比一九八〇年減少百分之十。

### 蘇外長抵京訪問

【本報訊】蘇聯外長葛羅米柯今日抵達北京，開始對華訪問。葛羅米柯在機場受到中國領導人的熱情歡迎。此次訪問旨在加強蘇聯與中國之間的友好關係，並討論國際形勢。葛羅米柯將與中國領導人舉行會談，並簽署相關協議。

### 蘇外長與日外長會晤

【本報訊】蘇聯外長葛羅米柯與日本外長大沼瀧次今日在東京舉行會晤。雙方就當前國際形勢及日蘇關係交換了意見。葛羅米柯表示，蘇聯對日本在經濟建設方面取得的成就表示欽佩，並希望兩國關係能進一步發展。

### 「溫室效應」使氣溫趨和暖

【本報訊】科學家警告，「溫室效應」將使全球氣溫上升，導致海平面上升。由於人類活動排放大量二氧化碳等溫室氣體，地球表面溫度將逐漸升高。這將導致冰川融化，海平面上升，威脅沿海地區的安全。科學家呼籲各國採取行動，減少溫室氣體排放，以緩解溫室效應。

### 美農業部作出預測

【本報訊】美國農業部今日發表報告，預測明年世界糧食產量將下降。報告指出，由於氣候變化和自然災害的影響，全球糧食產量將受到嚴重影響。美國農業部呼籲各國加強合作，共同應對糧食安全問題。報告還指出，美國將繼續致力於提高農業生產力，以確保國內糧食供應。

### 明年世界穀物儲量將不足供應兩月

【本報訊】世界糧食及農業組織今日發表報告，指出明年世界穀物儲量將不足供應兩月。報告指出，由於全球糧食產量下降，各國穀物儲備量將迅速消耗。這將對全球糧食安全構成威脅。報告呼籲各國採取緊急措施，增加糧食生產，以確保糧食供應。

### 阿拉法特訪美與美對話

【本報訊】巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特今日訪問美國，與美國政府官員進行對話。阿拉法特將向美國政府轉達巴勒斯坦人民的訴求，並尋求美國對巴以和平進程的支持。阿拉法特表示，巴勒斯坦人民渴望和平，並希望通過對話解決爭端。

### 斯里蘭卡明選總統

【本報訊】斯里蘭卡將於近日舉行總統大選，選民將選出新一任總統。此次大選是斯里蘭卡歷史上最重要的一次選舉，將決定國家的未來走向。選民們將在各政黨候選人之間進行選擇，以期實現國家的繁榮與穩定。

### 日蘇關係趨向鬆動

【本報訊】日蘇關係近期有所鬆動，雙方在經濟和外交領域展開了廣泛交流。據悉，日蘇兩國在貿易、投資和技術合作方面取得了積極進展。這表明兩國關係正在向好的方面發展，為未來的進一步合作奠定了基礎。

### 英埃欲召開中東和平會議

【本報訊】英國和埃及政府正積極籌備召開中東和平會議，旨在解決巴以衝突。會議將邀請各方代表參加，就中東和平問題進行深入討論。英埃兩國表示，召開此類會議對於促進中東地區的和平與穩定具有重要意義。

### 瓦努阿圖總理遭刺殺

【本報訊】瓦努阿圖總理今日在首都遭刺殺，傷勢嚴重。警方正在全力追捕兇手，並展開調查。此次刺殺事件引起了國際社會的廣泛關注，各國紛紛表示將提供必要支持，協助瓦努阿圖政府維護國家安全。

### 共市外長今日開會

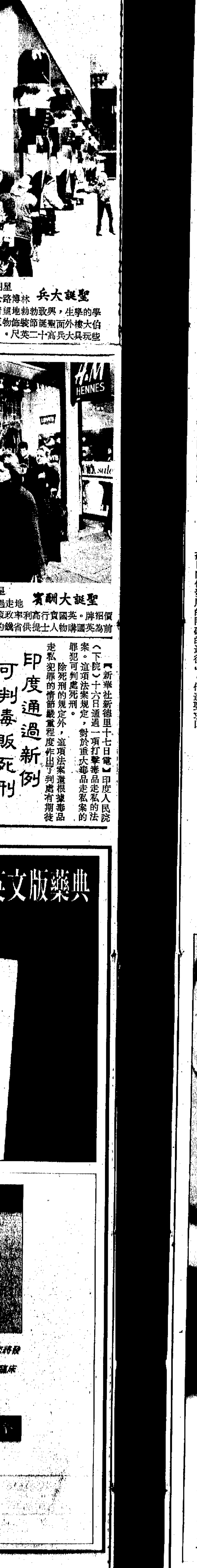
【本報訊】歐洲共同體外長會議今日在里斯本舉行，討論歐洲一體化進程。會議將就歐洲經濟區協定等問題進行討論，並尋求達成共識。與會代表表示，加強歐洲一體化將有助於促進歐洲地區的經濟發展和穩定。



**LLOYD**  
西德鞋王「利來」  
世界名鞋添風采  
成功之仕着利來

### 蘇地災區一老婦

【本報訊】蘇聯地災區的一位老婦人，因災情嚴重而陷入絕境。她失去了所有的財產，生活陷入困境。社會各界呼籲提供援助，幫助災區人民渡過難關。政府也表示將盡力提供幫助，減輕災民負擔。



Various small advertisements including book releases, local business notices, and promotional text.



克魯布的組，五期星  
小立公家一區圖公路薄林  
章。因佩爾哈曼著地物勒與，生學的學  
道，兵士具玩選巨物飾裝節庭室面外樓大伯  
(社聯美)。尺英二十高兵大兵玩些

### 椰菜娃娃故事熊今非昔比

#### 今年聖誕兒童禮物

#### 復古玩具再受歡迎

【本報訊】聖誕節將屆，不少家長在為子女挑選聖誕禮物時，總會想到那隻可愛的「椰菜娃娃」(Cabbage Patch Doll)。這隻在八十年代風行一時的玩具，今年聖誕節再次受到家長和兒童的歡迎。

據悉，「椰菜娃娃」是由美國一家名為「美泰」(Mattel)的玩具公司所生產。這隻娃娃的外貌與真人無異，有著不同的髮型、膚色和服裝。在八十年代，這隻娃娃曾一度成為最受歡迎的玩具之一，甚至引發了搶購風潮。

然而，隨著時間的推移，「椰菜娃娃」的熱度一度下降。但近年來，隨著復古風的興起，這隻娃娃再次受到家長和兒童的喜愛。不少家長表示，他們希望透過購買這隻娃娃，讓子女體驗到八十年代的玩具文化。

據「美泰」公司表示，他們將會繼續生產這隻娃娃，並推出更多不同款式和尺寸的娃娃，以滿足市場的需求。

### 菲內航船遇風翻沉

#### 五十二人葬身魚腹

#### 另一船亦擱淺 廿九船員幸獲救

【本報訊】菲律賓內海昨日發生一起嚴重的船隻翻沉事故，造成五十二人葬身魚腹。另一艘船隻亦不幸擱淺，但船員幸獲救。

據悉，這艘翻沉的船隻是一艘名為「聖多明各」(Sancti Spiritus)的貨輪，載有五十多名船員和乘客。該船在航行途中突遇強烈風暴，導致船隻失去平衡並最終翻沉。

另一艘名為「聖多明各」(Sancti Spiritus)的船隻亦不幸擱淺，但船員幸獲救。據悉，這艘船隻在航行途中亦遭遇風暴，但由於船員及時發現並採取了緊急措施，船隻最終得以擱淺在淺灘上，船員亦獲救。

目前，救援工作仍在進行中，預計還有一些船員和乘客被困在失事船隻上。菲律賓政府已下令對該地區進行封鎖，並派出了大量的救援船隻和直升機前往現場進行搜救。



克魯布的組，五期星  
小立公家一區圖公路薄林  
章。因佩爾哈曼著地物勒與，生學的學  
道，兵士具玩選巨物飾裝節庭室面外樓大伯  
(社聯美)。尺英二十高兵大兵玩些

### 澳洲代替夏威夷

#### 成人日人空月勝地

#### 八天澳洲之旅花費七十六萬圓

【本報訊】一名日本男子在夏威夷度假時，因不滿當地的服務而決定前往澳洲度假。他在澳洲度假了八天，共花費了七十六萬圓。

據悉，這名男子名為「山田太郎」(Yamada Taro)，現年三十歲。他在夏威夷度假期間，對當地的服務感到不滿，認為當地的服務人員態度傲慢，且服務質量低下。因此，他決定前往澳洲度假，以換換心情。

他在澳洲度假期間，共花費了七十六萬圓。這筆費用包括了他的機票、住宿、餐飲、交通以及購物等費用。他在澳洲度假期間，曾參觀了當地的名勝古蹟，並體驗了當地的文化。

目前，這名男子已返回日本。他表示，他在澳洲度假期間，對當地的服務感到滿意，並認為澳洲的服務質量要遠高於夏威夷。

### 西德武師客死非島

#### 頭部被刺死因有特調查

【本報訊】一名西德武師在菲律賓度假時，因頭部被刺而死。警方目前正在調查此案。

據悉，這名武師名為「約翰·史密斯」(John Smith)，現年四十歲。他在菲律賓度假期間，因頭部被刺而死。警方目前正在調查此案，並已逮捕了兩名涉案男子。

據悉，這兩名涉案男子分別名為「阿諾德」(Arnold)和「史密斯」(Smith)。他們被控以謀殺罪名。目前，他們已被關押在菲律賓的監獄中，等待進一步的審理。

### 菲內航船遇風翻沉

#### 五十二人葬身魚腹

#### 另一船亦擱淺 廿九船員幸獲救

【本報訊】菲律賓內海昨日發生一起嚴重的船隻翻沉事故，造成五十二人葬身魚腹。另一艘船隻亦不幸擱淺，但船員幸獲救。

據悉，這艘翻沉的船隻是一艘名為「聖多明各」(Sancti Spiritus)的貨輪，載有五十多名船員和乘客。該船在航行途中突遇強烈風暴，導致船隻失去平衡並最終翻沉。

另一艘名為「聖多明各」(Sancti Spiritus)的船隻亦不幸擱淺，但船員幸獲救。據悉，這艘船隻在航行途中亦遭遇風暴，但由於船員及時發現並採取了緊急措施，船隻最終得以擱淺在淺灘上，船員亦獲救。

目前，救援工作仍在進行中，預計還有一些船員和乘客被困在失事船隻上。菲律賓政府已下令對該地區進行封鎖，並派出了大量的救援船隻和直升機前往現場進行搜救。

### 印度通過新例

#### 可判毒販死刑

#### 要與鄰國聯手對付販毒

【本報訊】印度政府昨日通過了一項新的法律，規定對販毒者可判處死刑。政府表示，將與鄰國聯手對付販毒問題。

據悉，這項新的法律名為「印度禁煙法」(Indian Prohibition Act)。該法規定，對於販賣、運輸或儲存毒品者，可判處死刑。此外，該法還規定，對於協助販毒者，亦可判處死刑。

政府表示，這項新的法律是為了加強對販毒的打擊力度，並與鄰國聯手對付販毒問題。政府還表示，將加強對邊境地區的巡邏，並與鄰國加強合作，以打擊跨國販毒活動。

## 日本伊瑪牌家庭電器用品

### 現貨特價出口

### (不得在香港及澳門轉售)

| 伊瑪牌  | 型號        | 規格                                   | 產地   | 價格              |
|------|-----------|--------------------------------------|------|-----------------|
| 微波爐  | M0-092 BV | 0.7立方呎<br>220V 50HZ<br>五段火力，自動轉盤     | 日本製造 | FOBHK\$1,193.00 |
| 微波爐  | M0-554 V  | 0.5立方呎<br>220V 50HZ<br>五段火力，自動轉盤     | 南韓製造 | FOBHK\$800.00   |
| 微波爐  | M0-015    | 1.5立方呎<br>220V 50HZ<br>電腦控制，多種功能     | 南韓製造 | FOBHK\$1,680.00 |
| 電子瓦特 | 3150      | 3.15公升<br>110V/200V 50HZ             | 日本製造 | FOBHK\$216.00   |
| 電子瓦特 | 3150A     | 3.15公升<br>110V/200V 50HZ<br>自動恆溫     | 日本製造 | FOBHK\$223.00   |
| 電子瓦特 | 7701A     | 3.5公升<br>110V/200V 50HZ<br>自動恆溫      | 台灣製造 | FOBHK\$213.00   |
| 電子瓦特 | 3350A     | 4.5公升<br>110V/200V 50HZ<br>自動恆溫      | 台灣製造 | FOBHK\$239.00   |
| 電熱水壺 | IS-1050   | 2.5公升<br>110V/220V 50HZ<br>1050W     | 日本製造 | FOBHK\$359.00   |
| 電熱水壺 | 1P-700    | 3.5公升<br>110V/220V 50HZ<br>98°C 自動保溫 | 台灣製造 | FOBHK\$255.00   |
| 電熱水壺 | 1P-880    | 3公升<br>110V/220V 50HZ<br>100°C 沸騰    | 台灣製造 | FOBHK\$282.00   |
| 多士爐  | 1T-400    | 220V 50HZ<br>600W<br>可分上下管用          | 台灣製造 | FOBHK\$160.00   |

伊瑪電器廠有限公司

電話：5-722301, 5-8918466 圖文傳真：5-720917, 5-8933105  
0-4932199, 0-4932927 電傳：82794  
0-4933289

Imarflex 伊瑪牌

## 中華人民共和國第一部向全世界發行的英文版藥典

### 1988 PHARMACOPOEIA of the People's Republic of China

(English Edition 1988)

### 主要內容

- 中華人民共和國藥典前言(1988年英文版)
- 凡例
- 正文
- 第一部分：中藥藥、藥油、油膏及其製劑
- 第二部分：中成藥
- 第三部分：化學藥品、生化藥品、抗生藥品及其製劑

隨同中華人民共和國藥典(1988年英文版)您將免費得到一份補充資料。您將發現許多關於中國醫藥工業的重要資料則國外藥品在中國的管理、註冊、進口及臨床應用、藥品管理示意圖及中國有關公司、社團的名錄。

如需詳細資料請與下列地址聯系

地址：香港中環德輔道中287-291號  
長遠大廈1001-1004室  
電話：5-456848  
電傳：80809 NEWPW HX  
傳真：5-412096

## 港、澳、台灣各遠東區總代理

（此處為多個廣告的集合，包括藥品、化妝品、食品等的廣告，由於內容繁多且字體較小，無法一一詳細描述。）

# 廠商會回顧去年經濟情況

## 勞工短缺影響生產 工資增加一成

### 預計今年經濟增長仍可達百分之十

【本報訊】香港廠商會會長李卓人昨日在會中發表報告，回顧去年經濟情況，並預測今年經濟增長仍可達百分之十。李卓人指出，去年經濟增長放緩，主要是由於勞工短缺及工資增加所致。他認為，雖然目前經濟面臨一些挑戰，但廠商會對今年的經濟前景保持樂觀。

# 新界總區指揮官史務實強調 維持治安由警方負責

## 不容許居民組自衛隊 保安科今與屯門居民開會商討

【本報訊】新界總區指揮官史務實昨日強調，維持治安是由警方負責，不容許居民組自衛隊。他表示，保安科將於今日與屯門居民開會商討有關事宜。史務實指出，居民自衛隊的存在可能會對社會治安產生負面影響，並呼籲居民保持冷靜，相信警方的處理能力。

# 武師徘徊醫院天台 揚言自殺與警對峙

## 歷時多個鐘後由親友勸服離地

【本報訊】一名武師昨日徘徊於醫院天台，揚言自殺，並與警方對峙。經過多個鐘頭的勸導，該武師最終由其親友勸服離地。警方表示，該武師患有精神疾病，目前正接受治療。

# 兆康苑居民組自衛隊 兩局議員有不同意見

## 港督表示須小心處理

【本報訊】兆康苑居民組自衛隊一事，引起兩局議員的不同意見。港督表示，此事須小心處理，以確保社會治安。議員們認為，居民自衛隊的存在可能會引發不必要的恐慌，並呼籲政府採取措施解決問題。

# 台民進黨成員朱高正 應接受採訪談台港關係

## 機場接受採訪談台港關係

【本報訊】台灣民進黨成員朱高正昨日在機場接受採訪，談及台港關係。他表示，台灣與香港之間的關係日益密切，雙方應加強合作，共同促進經濟發展。

# 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

## 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

【本報訊】一名女子因厭世割頸死亡，一名老翁跳樓輕生。警方表示，這兩起事件均屬自殺，目前正調查原因。警方呼籲市民如有類似情況，應及時尋求心理援助。

# 禁吸大麻人數上升 當局將密切注意

## 當局將密切注意 禁吸大麻人數上升

【本報訊】禁吸大麻人數上升，當局將密切注意。警方表示，目前禁吸大麻的人數有所增加，這可能是由於社會對禁吸大麻的認識提高所致。警方將繼續加強執法，以維護社會治安。

# 抽紗商會發動賑災 托本報轉交賑災區

## 會員共捐六萬零四百元 另讀者捐三百元予蘇地災區

【本報訊】抽紗商會昨日發動賑災活動，會員共捐六萬零四百元，另讀者捐三百元予蘇地災區。商會表示，此次賑災活動得到了廣大會員和讀者的支持，善款將全部用於災區救濟。

# 書告報就三談偉國利 案方調協求尋大中府港

## 案方調協求尋大中府港 枝分見意書告報對決解

【本報訊】利國偉就三談書告，案方調協求尋大中府港。利國偉表示，此次談話旨在尋求各方對解決問題的建議，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。

# 武師徘徊醫院天台 揚言自殺與警對峙

## 歷時多個鐘後由親友勸服離地

【本報訊】一名武師昨日徘徊於醫院天台，揚言自殺，並與警方對峙。經過多個鐘頭的勸導，該武師最終由其親友勸服離地。警方表示，該武師患有精神疾病，目前正接受治療。

# 兆康苑居民組自衛隊 兩局議員有不同意見

## 港督表示須小心處理

【本報訊】兆康苑居民組自衛隊一事，引起兩局議員的不同意見。港督表示，此事須小心處理，以確保社會治安。議員們認為，居民自衛隊的存在可能會引發不必要的恐慌，並呼籲政府採取措施解決問題。

# 台民進黨成員朱高正 應接受採訪談台港關係

## 機場接受採訪談台港關係

【本報訊】台灣民進黨成員朱高正昨日在機場接受採訪，談及台港關係。他表示，台灣與香港之間的關係日益密切，雙方應加強合作，共同促進經濟發展。

# 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

## 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

【本報訊】一名女子因厭世割頸死亡，一名老翁跳樓輕生。警方表示，這兩起事件均屬自殺，目前正調查原因。警方呼籲市民如有類似情況，應及時尋求心理援助。

# 吸大麻人數上升 當局將密切注意

## 當局將密切注意 吸大麻人數上升

【本報訊】吸大麻人數上升，當局將密切注意。警方表示，目前吸大麻的人數有所增加，這可能是由於社會對吸大麻的認識提高所致。警方將繼續加強執法，以維護社會治安。

# 抽紗商會發動賑災 托本報轉交賑災區

## 會員共捐六萬零四百元 另讀者捐三百元予蘇地災區

【本報訊】抽紗商會昨日發動賑災活動，會員共捐六萬零四百元，另讀者捐三百元予蘇地災區。商會表示，此次賑災活動得到了廣大會員和讀者的支持，善款將全部用於災區救濟。

# 書告報就三談偉國利 案方調協求尋大中府港

## 案方調協求尋大中府港 枝分見意書告報對決解

【本報訊】利國偉就三談書告，案方調協求尋大中府港。利國偉表示，此次談話旨在尋求各方對解決問題的建議，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。

# 武師徘徊醫院天台 揚言自殺與警對峙

## 歷時多個鐘後由親友勸服離地

【本報訊】一名武師昨日徘徊於醫院天台，揚言自殺，並與警方對峙。經過多個鐘頭的勸導，該武師最終由其親友勸服離地。警方表示，該武師患有精神疾病，目前正接受治療。

# 兆康苑居民組自衛隊 兩局議員有不同意見

## 港督表示須小心處理

【本報訊】兆康苑居民組自衛隊一事，引起兩局議員的不同意見。港督表示，此事須小心處理，以確保社會治安。議員們認為，居民自衛隊的存在可能會引發不必要的恐慌，並呼籲政府採取措施解決問題。

# 台民進黨成員朱高正 應接受採訪談台港關係

## 機場接受採訪談台港關係

【本報訊】台灣民進黨成員朱高正昨日在機場接受採訪，談及台港關係。他表示，台灣與香港之間的關係日益密切，雙方應加強合作，共同促進經濟發展。

# 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

## 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

【本報訊】一名女子因厭世割頸死亡，一名老翁跳樓輕生。警方表示，這兩起事件均屬自殺，目前正調查原因。警方呼籲市民如有類似情況，應及時尋求心理援助。

# 吸大麻人數上升 當局將密切注意

## 當局將密切注意 吸大麻人數上升

【本報訊】吸大麻人數上升，當局將密切注意。警方表示，目前吸大麻的人數有所增加，這可能是由於社會對吸大麻的認識提高所致。警方將繼續加強執法，以維護社會治安。

# 抽紗商會發動賑災 托本報轉交賑災區

## 會員共捐六萬零四百元 另讀者捐三百元予蘇地災區

【本報訊】抽紗商會昨日發動賑災活動，會員共捐六萬零四百元，另讀者捐三百元予蘇地災區。商會表示，此次賑災活動得到了廣大會員和讀者的支持，善款將全部用於災區救濟。

# 書告報就三談偉國利 案方調協求尋大中府港

## 案方調協求尋大中府港 枝分見意書告報對決解

【本報訊】利國偉就三談書告，案方調協求尋大中府港。利國偉表示，此次談話旨在尋求各方對解決問題的建議，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。

# 吸大麻人數上升 當局將密切注意

## 當局將密切注意 吸大麻人數上升

【本報訊】吸大麻人數上升，當局將密切注意。警方表示，目前吸大麻的人數有所增加，這可能是由於社會對吸大麻的認識提高所致。警方將繼續加強執法，以維護社會治安。

# 抽紗商會發動賑災 托本報轉交賑災區

## 會員共捐六萬零四百元 另讀者捐三百元予蘇地災區

【本報訊】抽紗商會昨日發動賑災活動，會員共捐六萬零四百元，另讀者捐三百元予蘇地災區。商會表示，此次賑災活動得到了廣大會員和讀者的支持，善款將全部用於災區救濟。

# 書告報就三談偉國利 案方調協求尋大中府港

## 案方調協求尋大中府港 枝分見意書告報對決解

【本報訊】利國偉就三談書告，案方調協求尋大中府港。利國偉表示，此次談話旨在尋求各方對解決問題的建議，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。

# 武師徘徊醫院天台 揚言自殺與警對峙

## 歷時多個鐘後由親友勸服離地

【本報訊】一名武師昨日徘徊於醫院天台，揚言自殺，並與警方對峙。經過多個鐘頭的勸導，該武師最終由其親友勸服離地。警方表示，該武師患有精神疾病，目前正接受治療。

# 兆康苑居民組自衛隊 兩局議員有不同意見

## 港督表示須小心處理

【本報訊】兆康苑居民組自衛隊一事，引起兩局議員的不同意見。港督表示，此事須小心處理，以確保社會治安。議員們認為，居民自衛隊的存在可能會引發不必要的恐慌，並呼籲政府採取措施解決問題。

# 台民進黨成員朱高正 應接受採訪談台港關係

## 機場接受採訪談台港關係

【本報訊】台灣民進黨成員朱高正昨日在機場接受採訪，談及台港關係。他表示，台灣與香港之間的關係日益密切，雙方應加強合作，共同促進經濟發展。

# 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

## 女子厭世割頸死 老翁跳樓輕生

【本報訊】一名女子因厭世割頸死亡，一名老翁跳樓輕生。警方表示，這兩起事件均屬自殺，目前正調查原因。警方呼籲市民如有類似情況，應及時尋求心理援助。

# 吸大麻人數上升 當局將密切注意

## 當局將密切注意 吸大麻人數上升

【本報訊】吸大麻人數上升，當局將密切注意。警方表示，目前吸大麻的人數有所增加，這可能是由於社會對吸大麻的認識提高所致。警方將繼續加強執法，以維護社會治安。

# 抽紗商會發動賑災 托本報轉交賑災區

## 會員共捐六萬零四百元 另讀者捐三百元予蘇地災區

【本報訊】抽紗商會昨日發動賑災活動，會員共捐六萬零四百元，另讀者捐三百元予蘇地災區。商會表示，此次賑災活動得到了廣大會員和讀者的支持，善款將全部用於災區救濟。

# 書告報就三談偉國利 案方調協求尋大中府港

## 案方調協求尋大中府港 枝分見意書告報對決解

【本報訊】利國偉就三談書告，案方調協求尋大中府港。利國偉表示，此次談話旨在尋求各方對解決問題的建議，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決分歧。



# 沙咀彌敦道人行如鯽之際 兩匪分持槍利斧 砍傷警衛打劫生

## 結果掠得七十個共值八百萬名表逃去

【本報訊】沙咀彌敦道昨日下午發生一宗搶劫案，兩名匪徒分持利斧及槍，砍傷一名警衛，並掠得七十個名表，價值共八百萬元，隨後逃去。

警方表示，案發於昨日（廿九日）下午四時許，在沙咀彌敦道與干諾道中交界處，兩名匪徒分持利斧及槍，向一名警衛砍去，警衛受傷，隨後匪徒掠得七十個名表，價值共八百萬元，隨後逃去。

警方接報後，立即展開調查，並在沙咀彌敦道附近發現了名表的包裝紙。警方表示，名表品牌包括勞力士、百達翡麗、卡地亞等。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

# 季後談判制主流方案 強調是小組討論結果 既非查良鏞方案亦非中方方案

【本報訊】季後談判制主流方案，強調是小組討論結果，既非查良鏞方案亦非中方方案。該方案在季後談判中，經過多輪討論，最終達成共識。

該方案的主要內容包括：在季後談判中，雙方應保持溝通，並通過小組討論的方式，解決爭端。方案強調，談判結果應基於雙方共同利益，而非單方面的利益。

# 月華街少婦被殺案 死者之夫今日提堂

【本報訊】月華街少婦被殺案，死者之夫今日（廿九日）上午在觀塘裁判署提堂。被告被控以謀殺罪名。

案發於上月（廿四日），一名少婦在月華街被殺。警方在案發後，立即展開調查，並在案發地點附近發現了血跡。警方表示，死者之夫是本案的唯一嫌疑人。

# 結束英美之行後返港 霍德稱對各方意見紛紜 若達共識對各方皆好

【本報訊】霍德在結束英美之行後返港，表示對各方意見紛紜，若達共識對各方皆好。霍德在訪談中表示，他在英美之行中，與各方代表進行了廣泛的溝通，並就相關問題交換了意見。

霍德表示，各方對相關問題的意見不一，但他相信，只要各方能夠保持溝通，並尋求共識，問題最終會得到解決。他呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決爭端。



# 惟須修改不完善地方 政制主流方案可接受

【本報訊】政制主流方案可接受，惟須修改不完善地方。在季後談判中，各方代表就政制主流方案達成共識，但認為方案中仍有一些不完善的地方，需要進一步修改。

各方代表表示，政制主流方案是各方共同努力的結果，具有廣泛的民意基礎。然而，方案中的一些細節，如選民資格、投票程序等，仍需進一步完善。代表們表示，他們將繼續就這些問題進行討論，並尋求共識。

# 討論政制主流方案 守望社舉行研討會

【本報訊】守望社昨日（廿九日）舉行研討會，討論政制主流方案。研討會吸引了眾多人士參加，大家就方案中的各項問題進行了深入討論。

研討會由守望社主席主持，他強調，政制主流方案是香港未來發展的方向，各方應積極參與討論，並為方案的完善提出建議。與會人士就方案的具體內容，如選民資格、投票程序等，發表了各自的看法。

# 不再信眾的節日 聖誕節

【本報訊】聖誕節不再信眾的節日，聖誕節在香港已不再是一個傳統的節日，而是一個商業化的節日。許多人認為，聖誕節在香港已失去了其原有的意義，而變成了一個純粹的消費節日。

文章指出，在香港，聖誕節的慶祝活動往往與商業活動緊密相連。商場、街道到處都是聖誕裝飾，人們在歡慶節日的同時，也在進行大量的消費。這使得聖誕節在香港失去了一個傳統節日所應有的文化內涵。

### 中國現代名家

書畫展覽

地址：新豐街

### 信昌

新到現貨 批發零售

總代理：日本膠片、紙張、月曆

地址：新豐街

### 月曆

最新 89 年 膠片月曆、粉紙月曆

地址：新豐街

## 樂喜金星與閣下

高奏凱歌

奧林匹克運動會發揚的公平競爭、自由競爭以及國際合作的精神，一直成為我們的推動力，造就了我們的今天可擁有 150 億美元的集團，設有 80 多個海外辦事處，遍佈全球各地，並與許多著名公司如 AT & T, Siemens, Hitachi, Rubinstein 以及 Caltex 等攜手合作。

樂喜金星以和諧與進步之念引領人類，因為我們相信密切的合作可造成相互的成功。

所以，樂喜金星將與優勝者一起參與競賽。

集團營業範圍

- 化學與資源
- 家電及工業電子產品
- 貿易、金融及工程
- 公共服務

樂喜金星集團屬下公司正在為 1988 漢城奧運會作出實質的貢獻，承辦為贊助商和供應商，以及提供先進精密的電子通訊系統，負責將比賽訊息在同一時間傳達給世界各地。

香港辦事處：電話：5-266402/7  
電傳：62711 LCI HX  
傳真：(8525) 868-1460

LUCKY-GOLDSTAR

LCI P.O. Box 699, Seoul, Korea. Phone (02) 785-5074

### 大幅四動志韓

廈大樂康置將

廈大該念紀以



### 已成現代化辦公室必需設備

## 圖文傳真機數目 本港可稱霸世界

#### 傳真速度未能追上需求令人感到為難

【本報訊】隨著科技事業的發展，圖文傳真機已成為現代化辦公室必需設備。據統計，目前本港圖文傳真機數目已達一萬五千餘台，居世界首位。然而，傳真速度未能追上需求，令人感到為難。

【本報訊】據統計，目前本港圖文傳真機數目已達一萬五千餘台，居世界首位。然而，傳真速度未能追上需求，令人感到為難。

### 會走的地鐵站

#### 贏得花車冠軍

共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。參加巡遊的花車共有廿九輛，其中一輛由中環站出發，贏得花車冠軍。



【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

【本報訊】中環站昨日舉行了一項名為「會走的地鐵站」的巡遊活動。共有廿九輛花車參加巡遊，贏得花車冠軍。巡遊活動在下午二時開始，由中環站出發，途經多條街道，最後回到中環站。

### 探電腦傳遞圖文 可改善速度缺點

#### 傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

【本報訊】電腦傳遞圖文可改善速度缺點。據統計，傳遞六百多頁書籍僅需十分鐘。這項技術將大大縮短傳遞時間，提高效率。

### 聖誕節音樂會

#### 聖誕節音樂會

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

### 室內佈置也是享受

#### 室內佈置也是享受

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

【本報訊】室內佈置也是享受。隨著生活水平的提高，人們對室內環境的要求也越来越高。通過合理的佈置，可以營造出舒適、溫馨的家居氛圍。

### 聖誕節音樂會

#### 聖誕節音樂會

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

【本報訊】聖誕節音樂會將於本週末舉行。屆時將有多位知名音樂家參加演出，為觀眾帶來精彩的表演。

**OCEAN GARDENS**  
海洋花園

住宅單位面積三千餘呎  
每呎僅售\$500起

備有海洋花園專車接送往來  
由國際銀行大廈開出  
經港鐵國際站  
再經海洋花園  
每小時一班  
由上午八時至下午八時

Golden Crown Development Ltd.  
電話：379887-379890

在海洋花園  
at Ocean Gardens

**畫油大幅四動志韓**  
堂大廈大樂康置將  
竣工修重廈大該念紀以

【本報訊】香港置地物業有限公司宣佈，將在香港置地大廈大堂內，重新裝置四幅韓志動的大幅畫油。這四幅畫油分別名為「春」、「夏」、「秋」、「冬」，由著名畫家韓志動創作。畫油將於本週末開始裝置，預計下月完成。

# 戰果二比零 港姐李嘉欣領獎

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

## 下半場巴貝利與陳發枝拉弓破網

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

## 南華未發揮應有水準

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

## 香港體育

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

## 廣東隊來港日期已定

【本報訊】廣東足球隊來港比賽的日期已經確定。廣東隊將於下月來港，與香港足球隊進行一場友誼賽。這場比賽將在九龍灣運動場舉行。

## 泰皇杯男籃賽落幕

【本報訊】泰皇杯男子籃球錦標賽已經圓滿結束。中國隊在決賽中以八十六比七十四擊敗泰國隊，奪得冠軍。這場比賽在九龍灣運動場舉行。

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

## 銀牌賽逾萬人捧場

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

## 明年一月舉行

【本報訊】明年一月將舉行一項大型體育賽事。這項賽事將吸引來自世界各地的運動員參加。比賽將在九龍灣運動場舉行。

## 兩英軍球員送院治療

【本報訊】兩名英國足球隊員在比賽中受傷，被送往醫院治療。這兩名隊員分別是史密斯和約翰遜。他們在比賽中發生了爭執，導致受傷。

## 廣東隊來港日期已定

【本報訊】廣東足球隊來港比賽的日期已經確定。廣東隊將於下月來港，與香港足球隊進行一場友誼賽。這場比賽將在九龍灣運動場舉行。

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

## 女子隊際依絲活特成績不俗

【本報訊】女子足球隊在比賽中表現出色，取得了優異成績。她們在比賽中展現了強大的實力，最終獲得了冠軍。這場比賽在九龍灣運動場舉行。

## 李錦記單車隊獲獎

【本報訊】李錦記單車隊在比賽中獲得了獎項。他們在比賽中表現出色，取得了優異成績。這場比賽在九龍灣運動場舉行。

## 參加國際足球賽

【本報訊】香港足球隊將參加一項國際足球賽事。這項賽事將吸引來自世界各地的球隊參加。比賽將在九龍灣運動場舉行。

## 八間名家書畫義賣籌款

【本報訊】八間名家書畫義賣籌款活動已經圓滿結束。這次活動共籌得善款一萬餘元，將全部用於支持慈善事業。活動在九龍灣運動場舉行。

【本報訊】昨晚足球隊在二比零擊敗南華隊，取得首場勝利。這場比賽在九龍灣運動場舉行，由香港足球總會主辦。比賽開始後，港隊在第二分鐘就由李麗珊射入首球，港隊在第二十二分鐘再由李麗珊射入第二球，最終以二比零擊敗南華隊。

### 中國大陸自費升學

澳、加、美、英、日、紐

海外留學服務中心

地址：香港中環皇后大道中100號110室 電話：27709271

地址：香港中環皇后大道中100號110室 電話：27709271

地址：香港中環皇后大道中100號110室 電話：27709271

### 中國書畫展

展出地點：香港中環皇后大道中100號110室

展出日期：一九八八年十二月十九日至二十三日

展出時間：每天上午九時至中午一時，下午二時至六時

展出地點：香港中環皇后大道中100號110室

展出日期：一九八八年十二月十九日至二十三日

展出時間：每天上午九時至中午一時，下午二時至六時

### 旅港福建商會

香港福建同鄉會敬約

香港福建體育會

「恕不周知」

展覽時間：十二月十九日至十二月二十三日；

每天上午九時至中午一時，下午二時至六時。

展覽地點：香港中環皇后大道中100號110室

香港福建體育會會所

聯絡電話：5-708955 5-701761





商 品 介 紹  
分 類 廣 告

238607 ★

吉普車、農夫車、豪華轎車、中巴、貨車、  
翻新豐田麵包車農夫車及各款特種車輛。

**中西** ★租賃換平  
★專人送貨  
★音清晰  
絕對方便歡迎租換  
☎7811111 1228

查詢詳情:請電5 477120興達公司地址:香港上環通街13號1505室

**本田摩托車** **FEDERAL WIN 100** 領先的標誌！  
4 STROKES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE  
新裝四衝程、省油、寧靜、豪華  
中國總代理：**SUMMA SURYA LTD.** 特設提貨後一個月內之首一千公里免費檢驗服務  
地址：6/F, ADMIRALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG TEL: 5-285300 FAX: 5-8854291  
地址：香港中環皇后大道中第二座六樓 電話：5-285300 英文傳真：5-8854291









平衡、延時、效果器、  
 連支架，歡迎出口批發。  
 香港九龍青山道608號榮吉工業大廈A座三樓1-1號  
 電話：3-7411491（8線）  
 傳真：3-7411971

**廣州辦事處：**  
 東風東路745號之8  
 電話：758938 751025分機286

●吉嶺車・豐田FJ62・三菱L047  
●貨車・五十鈴 三菱由3-15噸  
●其他特種汽車

**俊業汽車有限公司** 日本直接進口 轉口車輛業務

香港沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G-3地下 電話：0-6011373-7 傳真：(852)0-6011739



批文及外匯

豐田12座、F型豪華8座、超豪華大皇冠、農夫車YY52、YY61、YN55  
五十鈴1.5噸農夫車、日產公爵型3.0超豪華、藍鳥型、豪華8座麵包車

**柏聯汽車(中國)公司 3-7218802**

香港辦事處：九龍尖沙咀德輔道中六號地下 圖文傳真：3-3110106  
中國辦事處：深圳市汽車工業進出口公司 電話：367767 圖文傳真：367766

入新明化，豐田12座，F型豪華、大皇冠、農夫車



五十鈴NHR1.5噸雙排座人貨車(農夫車)原裝4JBI  
柴油發動機,香港買單,國內提貨,人民幣結算均可,  
全國放行,免進口批文,免進口稅。

#####

製玉泉丸 正心丹 御宮回力丸 新豐 國貨

症特效良藥

**介紹書**

廣告請電  
七四六三二

**苦有限**

強者更強  
能令你

萬效驗庭宮



過：滋  
陰、滋  
汗、補肺  
虛、腰不  
痛、安胎  
產。

**正心丹**

神中藥製劑，特秘配方  
每次只服三小粒。  
對多食易飽、口渴  
多飲、多尿等。  
功效顯著，無  
副作用。

心、心悸、心慌等症。

——中華人民共和國廣州中國聯合製藥廠出品——

經銷處：華興行 電話：3-852337 國貨公司、藥行有售

陸二一特一藥 特利 萬應良藥 萬應良藥

富甲天下 禹挺

**化州紅膏**  
**化痰止咳好**

風威膏，新嘔久咳

**KIP**

國貨公司

藥行有售

**功能：**  
跌打損傷  
風濕癱瘓



腹痛、食積及消化不良  
 等。

新久積滯  
 活血散瘀

功能：

貴公司、銀行有售  
 五聯貿易有限公司  
 9533980 3-963/118

消腫止痛  
 經銷處：富華醫藥公司 電話：3-7803139

化痰止咳，潤肺  
 平喘。痰喘咳嗽  
 風寒感冒咳嗽，

陽風咳嗽等症。








小園黃克亮相識  
△台山尚傳秘方精製

[illegible]

總經銷：可利公司 3-945200 鼎盛公司 3-945838 中國醫藥推廣中心 廖坤明陳專科 3-7900529 電話：3-805737

[illegible]

\_\_\_\_\_

浮

坐在大場子內的各異代表觀的總和，就說一句「這亭子能花多少錢？」立即有說三萬的，有說五萬的，末了說七萬，感嘆曰老六如此，一假便說，「他就有甚麼！」要是活著，他坐過的小汽車，一輛就值十二萬哩！田家的祖傳木皮家的好。」一個說，「倒不一定，三十年河東，三十年河西，人家人都活著，怎忍心賣家產立個紀念碑？」就走到大會裏去了。會兒，連抽了五根香煙，才走到大會場門口，問過巡捕一位擲衫的，「田書記呢，太老媽了，怎麼禮體還不開辦？」

同客是：「許司公昨昨日是到了地區，打電話

打江山而取代之

**讀書隨筆**

革命救得太慢了。……不過，我還是佩服蘇俄寫得最出色的一文解放奴隸的長篇巨製，這的確是花了時間和功夫的。至於反封建的革命成就就高吧？那可絕不是和對時間功夫計算數目的，如果劃歸敵視舊文化的，如獲得多難的蕭伯納功失落得多難的塞林格呢？那裏就不必再提了。

格子就越過越長時間和數字

我只看完了一本小說後，只有先讀一本大傳人的作品，只是一本流行小說，而且是一本為政治宣傳而寫的流行小說。

看一本書小說的成就，成的不小有名的農民意識並不是什麼惡劣的思想狀態，硬要把農民意識當成革命思想就連反革命的意義也說不成了反對當權者的堅決立場和平明立場，而是為了取悅皇帝，並不能說明他先進，正相反的結果。

『李自成』這本書書，我是看了三、四百萬言的巨大的確信花了不少時間。我覺得第一卷寫得好，第二卷就討厭起書來也不是味道。即使是第一卷，我也覺得把農民起義亂寫得像一出英雄史劇的荒唐滑稽。首先是否否定了藝術的真實性。其次說成「農民革命的命」把他所說成是反封建的正反封建，這是農民革命並不真正反封建，只是取而代之，是因為它所以失敗的，就是因為要代之的目的，並不是有反封建的動機。純實則把李自成的農民起義軍美化為歷史之真寶，這是違反了歷史的真寶，這種通過了基本的原則，違反了在現實主義的基本原則，在未來主義社會，根本不可能產生如此此種新的思想狀態。李自成本來的思想狀態，這是起碼的常識。

比擬文學  
斯菲利島帶納尼奧利可

現代詩人斯菲利島帶納尼奧利可不動的的城市有嚴格的指涉，流血的革命的血，市但又同時象徵地現實變成已變或象徵的城市；是一智慧的文化對待，認為感官向自然事物物我的形狀一，化象體，也不指向存在象徵主義然有人認為是浪漫股潮滿，是反俗時代以來的理想，反對工業革命帶來的科學證據未必能體會感覺價值口讚揚。象徵以盡量隨意感觸到普通法。象得自然主觀的水限式記載並未神出鬼入轉而向內心秘密。因為已體的共同信仰才發展出一個別私執系統，用通感等手法，把宗教的能力發展到個人感官的神秘感受力上，外在世界內，內在世界的重疊。所以葛拉美

內在的城

# 內在的城市

[illegible]

鳴爭家百  
若容

[illegible]

李锐陈江

# 頭盔與自由

[illegible]

四威帶同張智兒女往面試  
席位自然是喜出望外，比

他們認識到一種專業者，會開心到勸習人士的高要求，會有更多恰切的教導方法，輔導弱智者學習。父母對專業者漸漸建立了信心。

但實際上亦有很多個案告訴他們，弱智者經過訓練性格明顯的改進。有部份成功地學上一自自力初級生」的里程，學個自給自足的生活，曝光初級生，一向不假手於人照顧弱智子女的父母極感感化，於是便積極地嘗試為子女找「出路」。

英萃聚案。無奈何他們

生的人格已成為「掃地媽」。

**齊心事**

數千名學生繼續參加齊集百萬大

以堅持大學

大公園

他得不要因爲那是真的石

城市詩的  
詩人謝爾  
來開朗的  
們的人  
很愛讀詩  
的現代詩的

李桃原莊

對藝術和現手法還有新的「真」。

我們看說不少寫巴蜀的散文，白雲的山城，裏面就有不列齊巴蜀山城約文。寫巴蜀的城市，像皇城、官城的思、寫城的憂鬱。這一方面好像繼承了自然主義對城市罪惡的發

又新異。他們不屬於任何現實世界，寧願把想像發揮到光幽靈的神秘絕頂天。

這好像有葉慈早期詩作希南特尼利島回到自然，如葉慈早時寫作希南特尼利島，但又有所不同。這裏說出來是又要回歸自然，而是隱入自己構思出來的世界。

從他一個老婦人的片子開始，甚至不用一點點東西，甚至不用東西，一樣做故事，創造傳說。用文字製造的內在世界變成最重要。「身外的現實有什麼關係？」象所以他用文字寫出內心的城市。

我國是個多民族國家，也是多方百國家。從中央到地方，中華民族文化綢繆多采的大一「爭取同意權」，事緣新聞記者從明年起每週訪問客三十分鐘零餘節目，問答客人對此不滿足，要求建立獨立客語新聞政策，每天播送客語電視新聞及廣播業餐館電視，並修設廣播電視法促進的限制。「客家禮堂」的限額。

爭人家客

種角從來就是道正是中國華民族文化綢繆多采的一大特點。  
有說法

在北京民族學院，聽冰心女士談語言問題，她認為海外常識的「華文」，應該說是「漢文」，因為該文是「華文」，而都是華文。老作家的話，也有提醒勿犯大漢主義的意思。不過，大陸多多的意見。

權言方爭人家客  
秋 范

(刻) 年鴻杜

既推行第一的文藝字，也就少數民族文字的發展，既推行第一的甘肅話（台灣和港澳習慣稱「國語」），又保留方言音存在。

在目前，最近只講我們自己本國話，我們自不應一面倒只聽外國話。若是「一個理理說說鬧鬧，不應運動」，有些專家教授也抨擊當局「千萬萬人口，政府每年補給一億多元，客家人有四五百萬，客家人不能辦好」，也有說：「我們也不應制方言，我們也不應制方言，我們也不應制方言，我們也不應制方言。」

天地南北  
狗熊身  
前敵搶奪土地，挾虎投機，換次禮贈無功，彼此不可思議，變大難榮幸到的一條線

讀書的環音

[illegible]

賭馬也是賭博。  
以我過去的經驗，只有  
以及「可保不輸」  
一種是子虛

自然是一「科目」之一，  
以「作為一種投資」  
去「當作鬼話」。（即  
「鬼話」）

這種條件是「可能贏」  
的。

紋、眼肚、雀斑、電車軌、  
煞人。  
的樣子骨骼是會隨年齡變化  
回，梁鳳問增新：你畫插圖  
畫中年人的背影？增新說中  
大，軀幹粗，肩膀便對我說  
頭會大，身會粗，因骨骼起

又打電話去問增新：他說他  
人像時，老師教過，年輕人  
在臉的中間，眼將臉分成上  
的兩部分。但，年紀大，頭  
大，下顎拉長，眼線就往上

人化  
和  
大饒  
意的人，該是  
我們那次  
潮州文化

以振作。陳浩，我這個香港仔的潮人，一比之下，大失所望。碰見自己已斷髮不長上數倍的朋友，我有一種很不安的傳了過來，因爲自己不必斷髮，對方的智慧與學問，雖經不安的傳了過來，這時刻，可以靜靜的享受，何時再會我們罕有的品種，商場文化？」

喜歡喝咖啡，常到唐人街的趙西面餅店去。小華華，有二三間茶館，地店佔有近百個茶位，終日人煙湧湧，是華埠最熱鬧的中西式快餐店。它的好處之一是冬暖夏涼，隨便坐下都可以。

人太多，例必要搭枱，搭枱，少不了要聊上幾句，一回生，二回熟，居然談了一些間來。於是來到了茶館。他做建築工人，夏天是拆橋的學期，開工時間長，工作量大，收入自然也就可觀。一如學期足工，一個禮拜五左右在左。當然，日曬雨淋加上塵埃，只有一「小」字輩的年青人，挺得起來。小陳以前在另一幫建築小區，收入不錯，也趕得唐人街，「抓住流水帳在

## 兩位新移民的故事

技藝，可以比較低廉價將廢棄的舊屋，翻修後再賣出去，有望在一年半內賺回十萬八萬元。

珍妮花，香港來的私立英中女校中四生，已許久未在校裏見到她。以後，她在一家商店任舞員，收入不理想，工作時間長。她曾，前年，她前了工，回國去考職業班。最近，她來電請說已受聘到數十元，藍盾保險公司做文員，還辭職只有二百二十元，但大公司的福利極優，工時短，假期多。

珍妮花的發展，是一種新趨勢。她的條件是：年青，英文有一定基礎，但膽、脾、寫的筆跡遠不夠像美國公司文員的標準，需要「惡補」，其次是要求會開門臉接人技術，諸如電腦操作或會計知識等。這道發展方向，就是「跳出國人街」。

年青、英語、職業技術，三個條件不足够的移民，當然是不易跳出唐人街，註定要「擺」在唐人街的工商老弱間，對圈內是相當苛刻的，這些新移民都知道自己不得不處於被敲竹的地位。

（寄自紐約）

熊之太者叫做熊（俗名人還常稱危害莊稼。每當玉

虎豹多，因而對食人的危險程度，也不一樣。其中熊最善捕可笑。體魄較大不食人外，熊掌者叫做熊羆（俗名人熊），能立起來行走，體力下，要略人。通常習慣食蜂蜜。每當玉米成熟時，熊就落地採摘，放下，從探第一隻起，一採一棵，在開腹時，第幾袋地，第二隻，而離開時帶回去的。僅有一隻，它非常滿足，玉米滿地，不知程度。有位獵人曾觀察，經過山中，兩面絕壁，一面大壩，突然一下撲上來，毫無路可避，急中生智，溜過大壩去老近，全身發抖。

獨龍人路不拾糧

跟漢儒族入一樣，獯鬻族入也是居住於滎陽和山陽的少數民族，但人口却少得可憐。他們都習着獯鬻族最相宜的飲食，就是俗稱的野合，而且喝酒也是一不避男女，喜歡拈脂。

如今體內無腎丈夫即將起訴

得一個寶，割去之後，體內就沒有腎。

病人腎臟部位充滿濃液，腎部腫大，這一個醫生解釋稱：「手術後，已剩下一半的腎，身體的一部分大體決定，幾乎是遺傳。」

第二十一歲的建築員黃炳如連，忽然左腹劇痛，便去就診。醫生診視後，建議她立即動手術。病人及其丈夫樊英與英同意。病症係進醫院後，由主治醫生施手術，割去一個腎。可是，四天之後，醫生驚愕地發現，這個病人人生來，就少了一塊腎。



到擒、送往、道上、道、實地、只得、由於、有毛、現道、由於、腎、國物、本份、時日

姑姨們咬得太多，而搖搖欲墜，掉了下來。美男子變成八怪。

除了咬破外，就是女追男，看來，女權運動的歷史必須改革。女權主義推翻奶奶的尊稱，美國的姑婆太太們是無福消受，惟有德國布利安島上的姑娘才實之無愧。

明信片，本來是 多少、多少倍，而

[illegible]

走人生路。曾游河川，便是把曾經披  
股療治心碎的妙藥，令人不因一時所  
意志。

消極中的積極，沒甚麼大不好。二

長地久云云  
經擁有一了  
對失去所愛  
拂衣袖，續  
道話是一  
而養採求生  
好的僅是以

愉快，精神飽滿以迎接新的挑戰。現代人生活緊張，工作壓力

大，不少人患有失眠的毛病，轉輾反側，徹夜不眠，苦不堪言。服役安眠藥，也終非良策。

在非洲的特蘭尼黑，有一種野生的小樹，大樹的外我和普通野菊並無關聯，所不同的只是它的汁液裏含有很強的催眠劑。只要咬下小葉木屑，便會安眠入睡，而且全無副作用。

溫故知新

過渡政  
府未有設立「中央登記」以前，一些家長總會使出「威風凜凜」一招，務求為其「低」下的子女找到一學習場所，過程中顯出了他們的「智慧」。他們帶著一條條學校展能中心的「保證書」，憑之不論何別的中，只要是為聰智人士而設的，有訓練機會都一一投遞申請服務。

父母的心，不外是希望在自己能力外，能多加添一些幫助。透過傳媒的介紹


# 「中央登記」

考進大學，更  
為歡迎。

中央登記

可憐天下父母心。從近  
聞報所見所聞，心竊裏不禁  
一羣為弱智子女終日奔波的  
母難過。為求子女得到學習  
的機會，他們不惜耗費上班找生  
的時間，加上一份耐心等待，年老的父母母  
拖著老弱的身軀，四處帶同弱智兒女往面  
。面試成功，有一席位自然是喜出望外。  
正常的子女

# 學


**阿Sir語驚**  
 是，一份講義，一套教科書，大部份附有答案)，每年只了。

禍人

相關之因素，盲目的  
抨擊實在只是一個粗  
暴的發洩方法。

「新書我」

天災人

以前

신용보증기금

為了做「專家」的「道門課」的論文，便在「道書館裏蒐集資料」。一天，他找到一本《宋詞鑑賞辭典》，大略若此：「但胡閱柳永時，竟由卅五至九十八頁，全被撕去了。」

戲劇滙演接洽

美麗的謊言

千指下，發跡把蓋氏方家置之死地。其中，更甚的說方氏家造成社會混亂，但其實他們只懂罵，卻不懂得分析。

學生的我們，應具備理性的分析頭腦，要明瞭整件事情的原委兩面，要判斷的好壞，先要明瞭整件事的來龍去脈及所

十步

制理想。  
「齊心就事」成「這句話，相信正是每位罷課學生所盼望實現的。」

**三級影響**  
灣仔某戲院以前在星期一至五的下午場，都設有學生半價票，可說最近因政

**「資投」與博賭**

## 年齡與體態

一種是好運氣，於是靈龜。  
收手，於是好運不至於大損失。  
除此之外的，甚麼，心得！在我個  
人看來，都只能付諸一笑。  
（自然是不好意思說別人沒有運氣，運氣，就己  
講到一運氣，就不易。

不信？你可以試許多事，譬如發真有  
一把不同的硬幣，你要抓個一元，五角  
掏出來的，會得若是五元，二元，五角

就不是你愛要的。  
你去起這十，十有九次，是「人離車禍一百幾  
百」，巴士剛開走，  
然則，拿錢過當「投資」，人舉步九九二

魚尾紋豈不難除  
女人最要緊不變  
持穩重不變的姿

福履  
泰山壓頂

歐陽子

香港很多  
雀友喜歡養

魚眉的飼料

李英豪

粉 份

質，乃營養的主要成分，由多種氨基酸結合而成，供應

料飼才會養得好呢？  
 最理想當然是一級鯉魚，含有較充足的蛋白質，含有豐富的水化氨基酸，尤其是蛋白質，當魚蝦蛭時，兼有脂肪。  
 屑，但是飼養，可用新鮮牛肉或豬肉，再切成碎末，鋪平焙乾，再研成粉末，給魚吃。  
 日常應吃些蛭，但勿過量，否則體形影響健康。

量較高，過多會使畫眉產生

養魚粉粒，通常分為大顆粒、中顆粒、小顆粒的要來餵相宜。北方（如蘇聯黑海）用粉，粉等，不嫌與魚粉、鰾粉和魚黃粉混合，便可以要求觀畫周和。筆的鰾魚粉粒，用料米粉粉佔一半以上，其餘約佔百分之三，但貴至每斤售銀三十，不為貴矣。魚粉，豆粉，皆含豐富的蛋，蚌蛭時混些乾蚌蛭粉代替。

另，主要飼料，可用黃豆粉、豌豆粉或玉米粉，不嫌與魚粉、鰾粉和魚黃粉混合，依照比例飼配，玉米粉粉佔一半以上，其餘約佔百分之三，但貴至每斤售銀三十，不為貴矣。魚粉，豆粉，皆含豐富的蛋，蚌蛭時混些乾蚌蛭粉代替。

主流，以決定未來一年自己將以那種形象示衆，又自己是否接受得來呢？

**古今典雅風尚**

八八年尾，連入八九年初，時髦的派對中，平日的上班裝已經看得發厭，而今在衣香鬢雲集的宴會中，一切都顯得新鮮的營造，一反以往的顏色選擇上，配搭出華麗的形象。到時，不妨在舞衣的長裙外圍一條絲綢圍腰，幼細的

拍節向時

冬 冬

有重慶五、六十年代時光倒流  
的感受。

因為明年的走勢，將不

噶士通花衫，復古味道之濃的，可謂一時無兩。

新的  
在

一個有兩二十幾歲的他自己的樣子也像廿幾，怕呀。呀？嚇一跳，也。

這時，體態慈祥，走起路來，五十歲將近，而你的體態，走起路來，人家在你背後，以為前女，這到前面一看，嘩

我又

們學畫人  
的眼，在  
下相等的  
蓋骨發大  
移，不再  
拉長。如  
橫，就是  
便覺得他  
說什麼樣

新園地

菜炒蛋，  
來拌鷄蛋

艾葉煮鷄蛋是民間驗  
慣性流產，艾葉煮鷄蛋  
鷄蛋二隻，用瓦煲（

則不宜多  
隔天吃幾  
劑。

艾葉炭 鴉膽 桑寄生  
草綱目：稱它「主治  
腫，充肌膚，堅髮齒  
。古人稱其「主懷妊  
。每次用桑寄生六錢

，抗動脈硬化  
本草稱它能

**婦科蛋精**  
齡齡岑

火煮之。鷄蛋熟後去  
「習慣的孕婦，孕後  
，速服五  
每十天服  
一次。以  
妊娠足月

△  
胎毒盡消

一個建  
十多方的  
平均每方

由於時  
上的化粧  
很多少  
以爲然  
而  
白晝過明  
顯時  
將廣，幼  
副名符

是，不知

說一波浪  
驚艷。

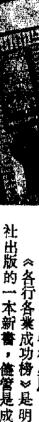
然而，開售只是無益  
道說明，雖然很多  
也不會去排隊了  
朋友到過排隊  
少元一方呎  
所導的因

周易研究論文集

加拿大華裔學者葉繼賢先生長期潛研中國古典文學，在唐來詩詞方面造詣尤深。近年來的杜南《秋興八首》集說，是應鍾祥十餘年精心撰成的又一部力作。從上面古籍目錄中，我們可窺見其又當在資料輯錄方面用力至深。作者從歷代五十餘種杜詩評注本中輯錄出，分爲「總評」、「解題」、「章法」及「大意」。前三章皆以「八節」爲單位，「章法」則以每一「詩」爲一單位。「集說」又分「四節」：「章旨」、「集解」三節，前二節以全詩爲單位，後一節以「一聯」將一詩分爲四聯，每一聯爲一單位。「集解」一節，則以一「雙聯」或單聯（總評）作者的精選述之以鑒按，嚴整詳盡，時有新見，不僅有史料價值，也有學理價值。

《秋興八首》，是杜甫的代表作，歷代杜詩評註本及研究專著中無不提及，但解說紛紜莫衷。葉先生以札記方式功力甚多，有的憂心和尚悟，得其得失，而釋義又能有所突破，有所發見。關於「秋興八首」的箋注方法，以前諸家諸多認為，「前三章主體，後五章主懷安，似與支離，雖也有八百重疊絕句之說，但譚靜小詳。」葉先生把《

今思晉<sup>①</sup>之說，認為如此解釋，則今日一卧<sup>②</sup>猶與<sup>③</sup>，與昔時之異不同其義。通概而論之，氣中句必解，則必無有解字。必有解，具體詳盡，不遑煩。其解雖非真道，且文字優美流暢，有一定的可。前後融會貫通，庶幾合乎八詩的本義，做當<sup>④</sup>中訓詁箋注，才稱源流，訂正訛誤，都繁附引，不為空疏荒誕之說。其六首句云「摺斷中的脫字，衍言和眠」。如其三「日日江樓微」之日，有的本字作「日」，也有「一日」、「百日」，或作「每日」，也有作者以為當作「日日」，這樣才能見其難久，無厭勝<sup>⑤</sup>，同時又指出，作「一日」殊「不若」「一日」之自然。再如，作「百日」雖與「之意相近，但與首句千杳相對，而似為着不若「一日」之自與首句「每日」相照。<sup>⑥</sup>為佳，惜無本可據，校勘嚴謹，並能從多種

[illegible]

有一句老話叫「行行出狀元」，這裏的「狀元」，當然與「金榜題名」無關，用今天的眼光來看，在行業裏取得了較大的成就，便已經很不錯。現今的社會競爭十分激烈，一定要執行業的牛耳，給自己太大的壓力，不是一件好事，物極必反。

《各行各業成功榜》是明天出版社出版的一本新書，儘管是成功榜而不是金榜，裏面也大可有觀之處，而

40 1948—1988  
不斷創出新  
開拓新境界

三聯書店(香港)有限公司  
香港中區皇后大道中9號 5-5501

面面觀  
三聯書店 HKS 20.00

人的姓氏名譜知識的專著。  
近中的樂趣、奇趣、理趣。

每本售價  
每季特價

集也存在著一些不足之處，除對海外論文搜集不周之外，採用簡體字編排，也難免會出現混亂和訛誤。

INTERNATIONAL  
TRADE AND  
COMMERCE  
國際貿易方

「商業實務叢書」的合資經營企業及最新出版，鐵益明編，他貿易方式簡介等著。每一章均列明

1

國內著名大方音學者黃樹勳編著的《漢語聲韻學》(上海中華書局出版)最近在銅鑼街印書館出版,其內容與編輯方法,都脫有新意。

漢學研究與教學的著作，一般以錢賓四先生的《漢學研究》為最著。其書採用了「彈性」方法，即主觀與客觀相結合，其優點是，既尊重歷史事實，又尊重主觀的解釋。其缺點是，其解釋往往過於主觀，甚至於有「過度解釋」之嫌。其優點是，其解釋往往過於客觀，甚至於有「過度客觀」之嫌。其缺點是，其解釋往往過於主觀，甚至於有「過度解釋」之嫌。其優點是，其解釋往往過於客觀，甚至於有「過度客觀」之嫌。

(英漢對照)《一百難書》  
鄧憲育等譯 香港商務 定價\$58.00

聖經雖然是宗教的經典，但由於它反映了西方傳統中人類的起源、社會的演變、文明的發展，以及歐西人對生活、道德、倫理等的看法，所以它的影響遠出於宗教。因此，本書取其中一百個故事以供讀者了解它的內容。

**基本英語句子結構**

葉青編著 香港商務 定價\$32.00

本書共分四篇，講述英語各類句子的語法規則，從基本的簡單句，以至具有修辭法的複合句，分析英語句子的組成部分，包括括弧、形容詞、副詞等，並特別詳細解釋英語動詞的各類時態，每章並配以多種不同練習，包括填充、改錯、造句、翻譯等。書後附有答案。

商務印書館(香港)有限公司

|                 |                |               |
|-----------------|----------------|---------------|
| 總發行所：5-661313   | 發行部：3-626297   | 圖書中心：5-690068 |
| 分館編輯中心：5-230315 | 分館發行部：0-693793 | 北方分館：5-620266 |
| 上海分館：3-848257   | 中門分館：0-458332  | 香港分館：5-800238 |

熱的朋友  
a hand 為了  
，此書按  
選擇題的  
對。同時  
法的英語  
當然  
，多作練  
交談。換  
運用於日  
才能使你  
，曉得對  
的英語自  
如外國人




時六

一 傲遊

本人所  
付上款  
姓名

地址：  
日本人：  
請以：  
\*預留  
\*郵票  
請填妥後



是自己的努力。

**預卜選舉**

在開放和普及的選舉裏，誰能得勝，是有限於財政的階級，到選定的政治力量成熟了，選舉形式才趨樂觀開放。

由於歷史原因，香港這地方迄今前沒有民主自治的緣故。香港人長期以來政治參與程度很低，民主運動不成熟，還未見出明顯的種羣因素。

舉出其魅力的領袖，以及民衆意識等一系別國家，離開出走的時候，在伊爾圖王國剛出走的時候，實行一人一票的選擇，自然只能是

**唐約翰**

如果九七年香港特別行政區成立之初，即實行一切徹底開放的政策，將會是工商界大老上台北呢，由工會代表上台呢，還是搖擺行地食撕報紙的專家們掌政？新進派，斷定。所以人們主張循序漸進，選舉逐步開放，可以較容易接受，不可靠性，保證能產生一個維護香港現行社會經濟制度的政權嗎？香港有人問九七年如果立刻徹底開放選舉，共產黨會不會參選呢？

公共小巴可由十四座位變為十六座位。

有關條例已經生效，在實施上頗爲簡單，小巴車主毋須事先將軍輔交給運輸署檢驗，只需要遵照運輸署發給的圖則進行座位安排。在增加座位之後也只在下次檢車的時候進行檢驗，一旦發現小巴座位的安排不符合規定的圖則，車主

**蝴蝶屋**

海洋公園耗巨資建築了一間蝴蝶屋，培養丁二十多個品種共千多隻蝴蝶，道在初期來說已經算是很不錯的了，相信假以時日，品種會越來越多，觀賞價值亦會越來越高。

現在成個什麼樣子，大概許多人都不清楚。二三十年前，那是甚麼樣子去處，那時蝴蝶也不多，邊說在更早的年代，蝴蝶到處飛舞，因此得名。隨着屎森林的密

**男女混合**

文：莎千浪  
圖：董培新

超短篇小說

幾不知咪咪吃驚，但曰：「你想講，我就講，如果你嫌我身材好，用乜嘢字眼來讚，我都會滿足！」……唔講咁多，一於今晚陪我做健身！」

「方便？」我曰：「女人地方，男人禁地，方便。」

「乎乜鬼話！那邊身院是男女混合的，一邊男，一邊女，有就講明，我睇見咪咪的一副嬌情，然有一個感覺，咪咪之所以喜歡男女混合，本身事實上是一種『狡性』也！一種『狡性』的『狡性』，這股一怒，對咪咪的好感是大打折扣矣！」

樹好了牌，吳偉源因是自己的文章，又重讀了一遍，黃、張兩位也讀了，讀後，絕，說是文義含含糊糊，雙子也不能說有什麼壞他們的地方，吳偉源說不一定，即使給錯了，也傳下一段佳話，但隨即又改口，說：「不是佳話，只是禱語。」

大家都笑起來，只是禱語在檯面上挑起了，一串串地，吳偉源已掛好了，便放下來，掛在檯上，揸着它繞陣而行。然後大家向它告辭



# 北南江大

在江蘇省之北南江大專列，線路之修築，已告一段落。只見兩旁山巒起伏，綠意盎然，兩條平行的鐵軌，如兩條巨龍，向前延伸。記者乘車而行，在這種壯麗的景觀上，不禁感嘆：這真是現代化建設的奇蹟。

## 列車飛馳在衡廣複線

本報記者 林寧

衡廣複線，是中國鐵路建設史上的一項偉大工程。這條全長一千一百多公里的複線鐵路，從湖南衡陽起，一直延伸到廣東廣州。它的建成，將大大縮短長江以南地區的交通時間，對促進南方經濟發展具有重大意義。

據悉，衡廣複線的建設，歷時多年。在建設過程中，工程人員克服了重重困難，包括地形複雜、資金短缺等。如今，這條現代化的鐵路已經建成，列車飛馳其上，展現出一派繁榮景象。

## 全線修築完六十一座

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 列車飛馳在衡廣複線

衡廣複線全線修築完六十一座，這標誌著該項工程取得了重大進展。在修築過程中，工程人員嚴格按照設計方案進行施工，確保了工程質量。

## 鳴爭起引疑質提人有

著名兒童文學作家陳伯吹，最近收到了一些關於其作品《小英雄》的質疑。陳伯吹表示，他對此感到困惑，並希望能夠得到讀者的進一步反饋。他認為，作為一名作家，他應該不斷改進自己的作品，以滿足讀者的需求。



陳伯吹與讀者合影。

## 錄影帶市場有隱憂

有關人士呼籲提高國產片質量，以應對錄影帶市場的競爭。目前，國產片的質量普遍較低，難以吸引觀眾。提高質量不僅是為了滿足觀眾的需求，也是為了保護國產電影產業的生存空間。

## 天壇大佛接近完成

北京天壇大佛的建造工作已接近完成。這座巨大的佛像，是中國佛教藝術的瑰寶。它的建成，將為北京增添一道亮麗的風景線，也將成為中國佛教文化的重要象徵。

## 北京出現流浪藝術家

北京出現了一群流浪藝術家，他們在街頭進行創作，展現了極強的藝術才華。這些藝術家大多來自農村，為了追求藝術夢想，他們來到北京。他們的創作不僅豐富了北京的藝術生活，也引起了社會的廣泛關注。

## 率女子生獨 十二分百達

調查顯示，中國獨生子女率已達百分之十二。這一數據反映了中國人口結構的變化，也引發了社會對獨生子女教育的關注。獨生子女在成長過程中面臨著不同的挑戰，需要社會和家庭給予更多的關愛和支持。



劉少奇銅像。

## 技巧出色反映時代

談《超時空要塞》：這部作品以精湛的演技和深刻的思想，反映了時代的變遷。作者通過對社會現實的描寫，揭示了人們在時代洪流中的掙扎與追求。這部作品不僅具有藝術價值，也具有深刻的社會意義。

## 千里姻緣一線牽

訪劉大富夫婦：這對夫婦的愛情故事，是千里姻緣一線牽的真實寫照。他們在艱辛的歲月中相互扶持，共同創造了美好的生活。他們的愛情故事感動了許多人，也成為了一段佳話。

## 家之子販人獲查冀

象現婆老買有仍村農現發查偵：警方正在調查一起涉及農村人口販賣的案件。據悉，一名農村的老人被發現購買了一名被拐賣的婦女。警方表示，他們將全力追緝兇手，並解救被拐賣者。

## 家之子販人獲查冀

象現婆老買有仍村農現發查偵：警方正在調查一起涉及農村人口販賣的案件。據悉，一名農村的老人被發現購買了一名被拐賣的婦女。警方表示，他們將全力追緝兇手，並解救被拐賣者。

## 家之子販人獲查冀

象現婆老買有仍村農現發查偵：警方正在調查一起涉及農村人口販賣的案件。據悉，一名農村的老人被發現購買了一名被拐賣的婦女。警方表示，他們將全力追緝兇手，並解救被拐賣者。

## 家之子販人獲查冀

象現婆老買有仍村農現發查偵：警方正在調查一起涉及農村人口販賣的案件。據悉，一名農村的老人被發現購買了一名被拐賣的婦女。警方表示，他們將全力追緝兇手，並解救被拐賣者。

### 技巧出色反映時代

#### 談《超時空要塞》

中國大戲院在「超時空要塞」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。在「超時空要塞」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。在「超時空要塞」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。

### 業職半到餘業

「業職半到餘業」，這是一個社會現象。在「業職半到餘業」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。在「業職半到餘業」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。



嫌近不花拍照史拉芭芭

### 當莊遜徘徊身

#### 似有意享齊人福

「當莊遜徘徊身」，這是一個社會現象。在「當莊遜徘徊身」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。在「當莊遜徘徊身」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。

### 作曲家早期交響曲

「作曲家早期交響曲」，這是一個社會現象。在「作曲家早期交響曲」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。在「作曲家早期交響曲」中，表現了對時代的反映，這是一部反映時代的電影。

|   |  |  |  |   |   |   |  |   |
|---|--|--|--|---|---|---|--|---|
| <b>UA6 院線</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超<br>0-6980228 | <b>景好</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>洋南</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>城康</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>滙豐</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>華利</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>都京</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>活李荷</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 |
| <b>廣華</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超                  | <b>巴倫</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>都國</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>都國</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>仔港香</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>城龍九</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>國花大</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華百</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>凱聲</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  |
| <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超                  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  |
| <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超                  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超 | <b>華新</b><br>映映天今院大<br>集五集<br>情中法<br>需要空時超  |

Various small advertisements and notices on the right margin.





## 12月12日—12月16日

6. 夏利文斥資九億六千萬美元購入廣東貨倉中心。
7. 德智通退股本重組，將注入一億元物業。
8. 茂昌吸鏡以一千零五百萬售出尖沙咀加拿分道鏡位。
9. 源豐和黃、東方海外聯購國際貨櫃碼頭公司百分之五股權，價值六億六千萬美元。溫寶祥所作之環球海運管理總裁林振海將海運業與林氏之公司合併。

[illegible]

|             |           |       |       |       |       |       |       |            |       |      |
|-------------|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|-------|------|
| 262         | 八 百 半     | 2.20  | 1.23  | 1.97  | 1.30  | 1.95  | -1.02 | 640,000    | -     | -    |
| 173         | 恒生 辭 建    | 6.50  | 2.70  | 6.35  | 6.20  | 6.25  | -0.79 | 2,389,440  | 11.65 | 2.67 |
| 156         | 渣 打 銀 行   | 2.03  | 1.45  | 1.62  | 1.58  | 1.58  | -0.47 | 312,000    | 5.92  | 4.11 |
| 155         | 渣 打 銀 行   | 17.60 | 8.05  | 14.50 | 14.60 | 14.90 | -0.67 | 117,114    | 11.95 | 4.70 |
| 507         | 立 興 公 司   | 0.68  | 0.08  | 0.87  | 0.50  | 0.50  | -0.23 | 665,998    | -     | -    |
| 504         | 立 興 公 司   | 10.70 | 7.25  | 9,600 | 9.45  | 9.50  | -     | 4,990,000  | 7.66  | 4.74 |
| 080         | 國 泰 實 業   | 4.90  | 2.80  | 4.90  | 4.675 | 4.75  | -1.60 | 590,000    | 11.73 | 5.03 |
| 241         | 瑞 興 實 業   | 5.50  | 2.68  | 5.20  | 5.10  | 5.15  | -     | 241,000    | 18.26 | 5.83 |
| 244         | 先 施 公 司   | 51.00 | 22.60 | 48.50 | 46.25 | 47.00 | -2.59 | 80,510     | 21.50 | 3.19 |
| 417         | 廣 南 銀 行   | 1.21  | 0.495 | 1.73  | 0.69  | 0.71  | -     | 34,528,000 | 3.99  | 1.49 |
| 288         | 永 安 公 司   | 4.80  | 1.96  | 4.75  | 4.65  | 4.675 | -1.06 | 1,215,000  | 15.22 | 2.99 |
| 189         | 裕 康 公 司   | 3.40  | 1.46  | 3.40  | 3.35  | 3.40  | -     | 236,000    | 11.17 | 5.28 |
| 279         | 東 方 紅     | 1.28  | 0.77  | 1.26  | 1.19  | 1.22  | -2.40 | 4,846,000  | 6.45  | 4.92 |
| 總 計         |           |       |       |       |       |       |       |            |       |      |
| * 代 理 公 司 * |           |       |       |       |       |       |       |            |       |      |
| 079         | 廣 發 亞 丁 尼 | 0.55  | 0.28  | 0.425 | 0.39  | 0.41  | +5.13 | 280,000    | -     | -    |
| 275         | 亞 細 亞 油 油 | 0.42  | 0.164 | 0.315 | 0.29  | 0.31  | -1.59 | 209,000    | -     | -    |
| 144         | 美 隆 洋 行   | 0.58  | 0.29  | 0.48  | 0.47  | 0.47  | -1.05 | 5,563,000  | -     | -    |
| 462         | 美 隆 洋 行   | 3.025 | 1.10  | 1.09  | 1.17  | 1.180 | -5.26 | 323,023    | -     | -    |
| 415         | 南 洋 實 業   | 0.35  | 0.142 | 0.35  | 0.34  | 0.345 | +1.47 | 1,650,000  | -     | -    |
| 426         | 南 洋 實 業   | 0.35  | 0.175 | 0.35  | 0.34  | 0.345 | +1.47 | 614,000    | -     | -    |
| 423         | 太 嘉 洋 行   | 2.25  | 0.11  | -     | -     | -     | -     | -          | -     | -    |

[illegible]

有限公司

有主關客戶，本會會員  
下列方式計算中國內地  
計算，全部以港幣為  
0 4 0' \$2,400.00

公里數×\$14.00 )  
公里數×\$14.00 )

或辦理海關許可證  
金增加50%。  
地原因而引致船在國  
800.00。  
過港澳、海關停車場

執行秘書處

[illegible]

|     |             |       |       |       |       |       |        |            |
|-----|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|------------|
| 132 | 中國紅雙90      | 0.214 | 0.046 | 0.00  | 0.00  | 1.857 | -0.60  | 1,186,252  |
| 048 | 柱士 92       | 0.29  | 0.148 | 0.196 | 0.181 | 0.959 | -      | 2,000      |
| 469 | 益 士 94      | 0.155 | 0.052 | 0.105 | 0.10  | 1.01  | -0.98  | 2,846,975  |
| 372 | 銀 華 91      | 0.38  | 0.206 | 0.00  | 0.00  | 2.00  | -2.91  | 4,100      |
| 501 | 華 麗 93      | 0.21  | 0.068 | 0.124 | 0.114 | 1.115 | -22.44 | 44,002,554 |
| 106 | Crosdale 90 | 0.58  | 0.196 | 0.26  | 0.22  | 2.222 | -14.62 | 3,336,000  |
| 374 | 愛美 高90      | 0.137 | 0.044 | 0.099 | 0.091 | 0.094 | +1.08  | 16,865,100 |
| 345 | 愛美 高92      | 0.255 | 0.068 | 0.203 | 0.19  | 1.091 | -1.52  | 1,910,000  |
| 213 | 第一太特91      | 3.50  | 1.40  | 0.00  | 0.00  | 3.40  | -      | 7,000      |
| 143 | 君 恩 92      | 2.15  | 1.03  | 2.025 | 1.96  | 1.96  | -2.00  | 331,221    |
| 418 | 華 34        | 0.93  | 0.335 | 0.76  | 0.74  | 0.76  | -2.56  | 5,244,354  |
| 156 | 得樂美 高92     | 30.50 | 23.70 | 24.60 | 24.00 | 24.00 | -2.04  | 89,066     |
| 051 | 合 和 81      | 2.70  | 1.02  | 2.840 | 2.800 | 2.85  | -      | 347,556    |
| 059 | 和記華 高94     | 31.50 | 19.40 | 0.00  | 0.00  | 26.00 | -1.16  | 1,532,000  |
| 445 | 廣新源 高93     | 1.22  | 0.43  | 0.62  | 0.49  | 0.49  | -2.59  | 971,733    |
| 468 | 華新發 高94     | 0.51  | 0.24  | 0.435 | 0.41  | 0.42  | -2.33  | 103,110    |
| 061 | 世 和 92      | 2.33  | 1.68  | 2.10  | 2.00  | 2.025 | -2.41  | 773,079    |
| 362 | 新世界 99      | 4.55  | 1.28  | 4.475 | 4.25  | 4.45  | -53.49 | 4,022,360  |
| 363 | 新世界 91      | 5.15  | 1.50  | 5.15  | 5.00  | 5.10  | -53.03 | 1,125,408  |
| 498 | 第一南 91      | 0.84  | 0.37  | -     | -     | -     | -      | -          |
| 221 | 利 保 90      | 2.575 | 0.68  | 1.85  | 1.78  | 1.80  | -1.64  | 1,055,297  |
| 570 | 寶 德 90      | 1.44  | 0.10  | 0.63  | 0.63  | 0.60  | -2.55  | 686,800    |
| 503 | 華 興 93      | 0.66  | 0.41  | 0.63  | 0.58  | 0.59  | -1.67  | 5,835,790  |
| 501 | 華 興 93      | 0.508 | 0.083 | 0.092 | 0.08  | 0.088 | -6.38  | 330,000    |
| 501 | 華 興 93      | 10.60 | 4.40  | 10.10 | 9.900 | 9.95  | -      | 319,028    |
| 501 | 華 興 93      | 11.00 | 5.00  | 10.90 | 10.60 | 10.65 | -0.93  | 245,782    |
| 501 | 華 興 93      | 7.50  | 3.85  | 1.28  | 1.13  | 1.16  | -4.13  | 1,890,488  |
| 501 | 華 興 93      | 1.60  | 1.08  | 1.20  | 1.19  | 1.25  | +0.82  | 1,208,000  |
| 451 | 德 興 88      | 0.14  | 0.01  | -     | -     | -     | -      | -          |
| 364 | 德 興 90      | 1.09  | 0.39  | 0.62  | 0.56  | 0.57  | -3.06  | 5,615,200  |
| 451 | 德 興 90      | 0.193 | 0.068 | 0.08  | 0.07  | 0.077 | -8.75  | 321,600    |
| 305 | 德 興 91      | 1.30  | 0.60  | 1.05  | 0.98  | 0.99  | -2.94  | 629,400    |
| 456 | 德 興 91      | 0.105 | 0.01  | -     | -     | -     | -      | -          |
| 239 | 德 興 91      | 0.98  | 0.37  | 0.55  | 0.52  | 0.53  | -3.64  | 62,000     |
| 239 | 德 興 91      | 0.179 | 0.06  | 0.00  | 0.00  | 0.08  | -9.09  | 4,000      |
| 239 | 德 興 91      | 1.22  | 0.45  | -     | -     | -     | -      | -          |
| 239 | 德 興 91      | 0.435 | 0.01  | -     | -     | -     | -      | -          |
| 239 | 德 興 91      | 0.164 | 0.05  | -     | -     | -     | -      | -          |
| 239 | 德 興 91      | 0.41  | 0.134 | 0.21  | 0.21  | 0.21  | -0.47  | 375,000    |
| 239 | 德 興 91      | 0.33  | 0.072 | 0.20  | 0.189 | 0.189 | -1.90  | 492,000    |
| 239 | 德 興 91      | 2.80  | 1.39  | 2.375 | 2.50  | 2.575 | -1.00  | 346,644    |
| 239 | 德 興 91      | 0.65  | 0.338 | 0.46  | 0.43  | 0.43  | -6.52  | 605,600    |
| 239 | 德 興 91      | 0.57  | 0.148 | 0.16  | 0.152 | 0.153 | -2.92  | 85,000     |
| 239 | 德 興 91      | 1.99  | 0.32  | 0.56  | 0.46  | 0.50  | -      | 296,800    |
| 239 | 德 興 91      | 1.08  | 0.30  | 0.49  | 0.49  | 0.49  | +4.26  | 124,845    |
| 239 | 德 興 91      | 0.81  | 0.171 | 0.40  | 0.38  | 0.38  | -9.32  | 25,000     |
| 239 | 德 興 91      | 0.80  | 0.24  | 0.50  | 0.47  | 0.48  | -      | 259,000    |
| 239 | 德 興 91      | 0.242 | 0.059 | 0.067 | 0.056 | 0.059 | -13.24 | 594,666    |
| 239 | 德 興 91      | 0.59  | 0.10  | 0.30  | 0.27  | 0.27  | -      | 725,000    |
| 239 | 德 興 91      | 0.186 | 0.048 | 0.048 | 0.048 | 0.048 | -      | 332,000    |
| 239 | 德 興 91      | 0.57  | 0.14  | 0.40  | 0.40  | 0.40  | -      | 8,500      |
| 239 | 德 興 91      | 0.42  | 0.186 | 0.40  | 0.255 | 0.265 | -5.36  | 1,266,324  |
| 427 | 華入豐 92      | 0.255 | 0.087 | 0.142 | 0.132 | 0.135 | -3.57  | 2,406,000  |
| 410 | 港澳發源 89     | 0.295 | 0.144 | 0.189 | 0.176 | 0.177 | -3.29  | 13,610,000 |
| 428 | 華 豐 89      | 1.40  | 0.36  | 0.59  | 0.59  | 0.59  | -      | 10,290     |
| 449 | 華 豐 90      | 0.61  | 0.216 | 0.36  | 0.335 | 0.34  | -8.11  | 1,080,000  |
| 442 | 順 豐 91      | 0.335 | 0.118 | -     | -     | -     | -      | -          |
| 431 | 泰 昌 91      | 0.445 | 0.162 | 0.37  | 0.335 | 0.36  | -      | 5,824,978  |
| 436 | 泰 昌 93      | 0.38  | 0.076 | 0.235 | 0.241 | 0.244 | +2.52  | 812,000    |

| 香港區分行 |               |          | 九龍區分行 |              |           | 新界區分行 |             |           | 離島區分行 |            |           |
|-------|---------------|----------|-------|--------------|-----------|-------|-------------|-----------|-------|------------|-----------|
| 香港仔   | 香港仔大街190號     | 5-528141 | 紅磡    | 九龍城道56號B及C   | 3-654325  | 葵涌    | 石籬道100 102號 | 0-242121  | 長洲    | 大新街73號     | 5-9810191 |
| 鰂魚山   | 鰂魚山大廈101室     | 5-880882 | 佐敦    | 柯士甸道114 116號 | 3-7237938 | 街市街   | 荃灣海街市街43號A  | 0-4938195 | 葵涌    | 永安街1號D     | 5-983017  |
| 中環區   | 波荷街72號        | 5-762226 | 九龍城   | 南荷街10號9號     | 3-832221  | 沙田    | 大圍道72號      | 0-6053807 | 高灣    | 梅窩富順中心大廈A2 | 5-9848261 |
| 中環區   | 皇后大道中99-101號  | 5-455166 | 觀塘    | 康寧道58號       | 3-893313  | 沙田    | 新翠路111號     | 0-928008  | 大澳    | 街市街6-8號    | 5-9857361 |
| 葵涌區   | 連城道26號        | 5-560171 | 旺角    | 絲絲街1024號     | 3-914451  | 大埔    | 廣福道94-96號   | 0-6561181 |       |            |           |
| 灣仔區   | 皇后大道西489-493號 | 5-818262 | 深水埗   | 廣寧道35-39號    | 3-7286263 | 大埔    | 元朗大棠道66號    | 0-794127  |       |            |           |
| 北區    | 芬蘭街104號       | 5-781825 | 大南街   | 吐馬大南街33-37號  | 3-916353  | 葵涌    | 青山道117-139號 | 0-4920256 |       |            |           |
| 觀塘區   | 芬蘭街2號         | 5-647668 | 大馬路   | 瑞華道67號A及B    | 3-915483  | 屯門    | 屯景大馬路下商場    | 0-4588802 |       |            |           |
| 信德中心  | 信德中心204-205號  | 5-858889 | 東頭    | 康樂橋1,7及8號    | 3-718080  | 元朗    | 元朗大馬路112號   | 0-750411  |       |            |           |

**遠東銀行**

國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

港區分行

|     |         |
|-----|---------|
| 香港仔 | 香港仔大馬路  |
| 山大廈 | 歷山大廈10樓 |
| 彌瑪區 | 波斯富街72號 |
| 灣區  | 皇后大道中   |
| 尼地城 | 連城道26號  |
| 角   | 皇后大道西   |
| 魚涌  | 春秧街104號 |
| 豐中心 | 勞尼街2號   |
|     | 勞德中心29樓 |

，不足半小時  
的地之範圍內  
八開費、隧道  
物時之違例停  
實實申請及辦  
秘書啓

(乙)計時租用貨櫃車連架收費

(一)每半小時收費港幣一百二十五元(HK\$125.00)作半小時計，但每車次最低以四小時計算。

(二)時租計算方式，由貨櫃車進入貨櫃碼頭/其他船，至離開貨櫃碼頭/交收完畢止。

備註：(A)上述各項收費並不包括代支之費用，如費、貨物裝卸區費、車輛停泊費、船卸泊酬款等費，全部由貨客負責。

(B)拖往邊境禁區收費另議，一切手續由貨運。

一九八八年十二月十九日

執

贊助： **星洲** 蘇利基基里斯亞洲集團（二月三日）

一九八九年二月三、四、六至八日 ■ 晚上八時止 ■ 香港演藝學院歌劇院

票價：\$150、120、90、60 學生票：\$36、24

門票現在各城市電腦售票處發售 ■ 學生票十二月二十六日起發售

電話用訂票：5-8230230 5-278110 ■ 查詢：5-230527 5-283985 5-278110

● 一月二十八日至二月二十六日 ●

海二六七八，是一個十分急劇的增長。此舉無疑可在一定程度上刺激經濟，但不容忽視這會加促通貨膨脹。台灣通脹逐步抬頭，要率慎對待。

其他的經濟增長預期目標有：工業生產增長率為百分之五、八（百分之三折就為百分之四）的今年數

增長續升  
為百分之七

方丞

百分之〇·六）。至於每人的全年收入，為一百一十五萬，高於今年的六〇四五美元約百分之十。  
若將增長率在明年果真能達到百分之七，可說是相當理想了。今年的增幅只有百分之三，也被視為可觀的表現。

進出口公司、中國國際貿易促進委員會（上海分會）、  
前崇，榮市長說，「浙江依山傍水，漁業、南藥、礦產等資源豐富，工業也有一定基礎，加上又是新市鎮，省政府方面對資金、項目等方面特別照顧，只要善於利用機會，浙江經濟就必然會有飛躍的發展。」

內地電冰箱產量  
今年達六百萬台

【本報訊】據中國電冰箱廠生產統計將達到六百萬台，產量仅次于美、蘇、日本，居世界第四位。從一九七八年開始，中國先後從聯邦德國、意大利、日本、荷蘭等國家引進十條流水線。目前中國的家電工業已初步建成體系，經營、設計、檢測、科研的完整體系，產品品種已發展到一百種以上。

除舊換外、洗衣機、電風扇也隨著家電業的發展而大批生產。據統計，今年洗衣機、電風扇的產量分別可達一千萬台和三百九十九萬台，居世界首位。而空調器、吸塵器、電熨斗、電板櫃等的產量也列世界前茅。

中國的家電工業一些產品出口香港和東南亞，年出口額在二億五千萬美元以上。

中國家電業涉及輕工、航天航空、機械等部門，為協調這些部門之間以及地區之間的關係，中國今天成立了家庭電器聯工作。

大陸商情

電燈泡出口劇增  
明年市場仍樂觀

【本報訊】據最近接獲安利得公司最近接獲項供應合約，為廣興隆大廈提供二千二百部C型排氣扇。該大廈為樓高六十層的寫字樓及酒店附屬大樓，並將於一九八九年落成。

安利得為C型排氣扇及排氣扇之香煙代理，除提供供應之外西班牙製造之空氣扇外，在工程完竣後，安利得負責調試工作。

國內電燈泡生產主要集中在沿海省市包包括廣東、福建、江蘇、遼寧、上海及北京，由於這些省市交通便利，出口困難較小，看來這種趨勢將不會改變。

另外一個主要製燈廠商是台灣，日本、西德等製燈廠也運到一億五千萬個電燈泡。業內人士往往生於此，計明年情形仍然樂觀，因為世界各地的需求有增無減。

引進外資之道  
賺錢的紅眼病

談到陽江的發展環境。

【本報訊】據中國電冰箱廠生產統計將達到六百萬台，產量仅次于美、蘇、日本，居世界第四位。從一九七八年開始，中國先後從聯邦德國、意大利、日本、荷蘭等國家引進十條流水線。目前中國的家電工業已初步建成體系，經營、設計、檢測、科研的完整體系，產品品種已發展到一百種以上。

除舊換外、洗衣機、電風扇也隨著家電業的發展而大批生產。據統計，今年洗衣機、電風扇的產量分別可達一千萬台和三百九十九萬台，居世界首位。而空調器、吸塵器、電熨斗、電板櫃等的產量也列世界前茅。

中國的家電工業一些產品出口香港和東南亞，年出口額在二億五千萬美元以上。

中國家電業涉及輕工、航天航空、機械等部門，為協調這些部門之間以及地區之間的關係，中國今天成立了家庭電器聯工作。

大陸商情

電燈泡出口劇增  
明年市場仍樂觀

【本報訊】據最近接獲安利得公司最近接獲項供應合約，為廣興隆大廈提供二千二百部C型排氣扇。該大廈為樓高六十層的寫字樓及酒店附屬大樓，並將於一九八九年落成。

安利得為C型排氣扇及排氣扇之香煙代理，除提供供應之外西班牙製造之空氣扇外，在工程完竣後，安利得負責調試工作。

國內電燈泡生產主要集中在沿海省市包包括廣東、福建、江蘇、遼寧、上海及北京，由於這些省市交通便利，出口困難較小，看來這種趨勢將不會改變。

**香港貨櫃車主聯會有限公司**

香港貨櫃車主聯會有限公司通告有關客戶，本會會員由一九八九年一月十六日開始，按下列方式計算中國內地拖箱收費：

以文錦渡為起點，以後按每公里計算，全部以港幣為計算單位。

文錦渡起點價：20' \$2,100.00      40' \$2,400.00  
每公里收費：一律 \$14.00

拖箱收費計算方法：

20' — \$2,100.00 + (目的地公里數 × \$14.00)  
40' — \$2,400.00 + (目的地公里數 × \$14.00)

舉例如下：

文錦渡至

|             |
|-------------|
| 廣州市約 170 公里 |
| 肇慶市約 281 公里 |
| 汕頭市約 409 公里 |
| 韶關市約 479 公里 |

備註：(一) 如在碼頭等候海關放行或需辦理海關許可證者，則每櫃加收 \$420.00。  
(二) 如需用危險牌拖頭者，全櫃加收 50%。  
(三) 客方如因文件不足或其他原因而引致櫃在國內停留者，每天加收 \$1,800.00。  
(四) 所有拖運費、過欄費、過渡費、海關停車場費等由貨客負責。

一九八八年十二月十九日

**執行秘書 啓**

---

# 冷氣機大特價

日本冷氣櫃機新貨特價發售

日立牌：15 H.P. - HK \$31,780.00  
20 H.P. - HK \$41,500.00  
30 H.P. - HK \$58,170.00  
開利牌：40 H.P. - HK \$77,000.00

**萬興冷氣有限公司**

九龍何文田勝利24號A地下 FAX: 3-7607834  
電話: (31) 20217-8 (3) 7155333 黃小姐洽

# 原計劃選擇紅磡填海區 鐵路貨場擴建遭否決 未來貨運增長受局限

## 九廣鐵路訂策以應付貨運增長壓力

【本報記者專訊】九廣鐵路局正考慮在紅磡填海區擴建貨運站，以應付未來貨運增長壓力。但此項計劃在立法局會議上遭到否決，未來貨運增長將受局限。

九廣鐵路局局長李卓人表示，紅磡填海區擴建貨運站，是九廣鐵路局在九十年代中期提出的計劃。該計劃旨在擴建紅磡貨運站，增加貨運能力，以應付未來貨運增長壓力。但此項計劃在立法局會議上遭到否決，未來貨運增長將受局限。

# 航空運貨量穩增 明年可望更勝一籌

## 港歐航運定下月調加百分之五

【本報專訊】香港航空貨運量在過去一年中，一直保持穩定增長。預計明年航空貨運量將更上一層樓。

香港航空貨運量在過去一年中，一直保持穩定增長。預計明年航空貨運量將更上一層樓。

# 港船東看好散貨船 港船東看好散貨船

## 港船東看好散貨船

【本報專訊】香港船東對散貨船市場充滿信心，預計未來幾年散貨船市場將持續增長。

香港船東對散貨船市場充滿信心，預計未來幾年散貨船市場將持續增長。

# 耗資逾八億美元 聯邦快遞收購飛虎

## 耗資逾八億美元

【本報專訊】聯邦快遞公司（FedEx）已宣佈收購飛虎航空公司（Fly虎），耗資逾八億美元。

聯邦快遞公司（FedEx）已宣佈收購飛虎航空公司（Fly虎），耗資逾八億美元。

# 中國對外貿易運輸總公司 定期全貨櫃服務

## 定期全貨櫃服務

【本報專訊】中國對外貿易運輸總公司（China National Foreign Trade Transportation Corporation）已推出定期全貨櫃服務。

中國對外貿易運輸總公司（China National Foreign Trade Transportation Corporation）已推出定期全貨櫃服務。

# 招商局倉碼運輸有限公司 集裝箱及散貨定期班輪

## 集裝箱及散貨定期班輪

【本報專訊】招商局倉碼運輸有限公司（招商局倉碼運輸有限公司）已推出集裝箱及散貨定期班輪。

招商局倉碼運輸有限公司（招商局倉碼運輸有限公司）已推出集裝箱及散貨定期班輪。

# 民生輪船公司 定期班輪

## 定期班輪

【本報專訊】民生輪船公司（民生輪船公司）已推出定期班輪。

民生輪船公司（民生輪船公司）已推出定期班輪。

# ATLAS LINE 孟加拉旗輪船公司

## 孟加拉旗輪船公司

【本報專訊】ATLAS LINE 孟加拉旗輪船公司（ATLAS LINE 孟加拉旗輪船公司）已推出定期班輪。

ATLAS LINE 孟加拉旗輪船公司（ATLAS LINE 孟加拉旗輪船公司）已推出定期班輪。

# 中國安省遠洋運輸公司 香港至上海

## 香港至上海

【本報專訊】中國安省遠洋運輸公司（中國安省遠洋運輸公司）已推出香港至上海定期班輪。

中國安省遠洋運輸公司（中國安省遠洋運輸公司）已推出香港至上海定期班輪。

### 招商局倉碼運輸有限公司

香港聖地地城西面街18號 5-8168154-8(5線)

| 船名            | 航次   | 到港    | 離港    |
|---------------|------|-------|-------|
| MACAU VENTURE | V.14 | 22/12 | 23/12 |
| 澳門門輪船         | V.18 | 6/1   | 7/1   |

總代理：泛茂船務企業有限公司 船務代理：太平船務(香港)有限公司  
香港夏理道16號遠東金融中心19樓 香港干諾道中15-18號大昌大廈5樓  
電話：5-8655900 (12線) 電話：5-226174  
收貨站：香港國際貨櫃碼頭有限公司第四號碼頭 電話：0-4897960

### 民生輪船公司

定期班輪 香港至黃埔至廣州

| 船名      | 航次      | 到港    | 離港    |
|---------|---------|-------|-------|
| 民生 1201 | V.05/08 | 24/12 | 25/12 |
|         | V.07/08 | 30/12 | 31/12 |

總代理：香港民生實業有限公司  
Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd.  
香港干諾道中144-151號成發商業中心1306室  
電話：5-475793 傳真：5-591435

### ATLAS LINE

孟加拉旗輪船公司

| 船名         | 航次   | 到港    | 離港  |
|------------|------|-------|-----|
| AL-SWAMRUZ | V.13 | 30/12 | 1/1 |

總代理：星信船務公司  
香港灣仔新海基中心2916室  
電話：5-8336866 (6線)  
傳真：5-721770  
澳門代理：世強行 電話：591591

### 中國安省遠洋運輸公司

香港至上海

| 船名     | 航次   | 到港    | 離港    |
|--------|------|-------|-------|
| WAN JI | 8825 | 28/12 | 30/12 |
| 皖吉     | 8827 | 10/1  | 12/1  |

特別承接危險品貨運  
收貨站：大東東貨倉 0-4970425  
貨運代理：快捷船務貨運代理有限公司  
香港灣仔新海基中心93-107號  
電話：5-8613545  
傳真：71988 JSPER HX  
國文傳真：5-8650941

### 中國天津遠洋運輸公司

全貨櫃定期班輪

| 船名/航次  | 到港        | 離港    |
|--------|-----------|-------|
| 潮白河 55 | 17-21/12  | 23/12 |
| 潮白河 56 | 18-22/12  | 24/12 |
| 北戴河 52 | 31/12-4/1 | 0/1   |

總代理：中國遠洋運輸有限公司  
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 大連北洋輪船公司

散貨班輪

| 船名     | 航次       | 到港    | 離港    |
|--------|----------|-------|-------|
| 北戴河 51 | 16-20/12 | 22/12 | 23/12 |
| 北戴河 52 | 21-25/12 | 27/12 | 28/12 |

總代理：金輪船務代理有限公司  
香港皇后大道中24-28號金輪船務中心  
電話：5-218482  
傳真：5-845066 傳呼：72858 CPSHP HX

### 馬士基輪船公司

定期班輪

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 長堤 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 長堤 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：馬士基輪船公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 德南航運(香港)公司

與海運特約長海船務公司合作經營

| 船名    | 航次    | 到港    | 離港    |
|-------|-------|-------|-------|
| 香港至蛇口 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 香港至蛇口 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：德南航運(香港)公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 中國遠洋運輸有限公司

定期班輪

| 船名     | 航次       | 到港    | 離港    |
|--------|----------|-------|-------|
| 潮白河 55 | 17-21/12 | 23/12 | 23/12 |
| 潮白河 56 | 18-22/12 | 24/12 | 24/12 |

總代理：中國遠洋運輸有限公司  
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### DONG WOO LINE

韓國至香港至中國

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 上海 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 上海 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：東宇海運公司  
香港干諾道中111號永安中心912室  
電話：5-444126 (12線)

### 青島華青船務有限公司

青華輪 M.Y. QING HUA

| 船名  | 航次    | 到港    | 離港    |
|-----|-------|-------|-------|
| 青華輪 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 青華輪 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：青島華青船務有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 朝聯企業有限公司

中國全貨櫃及拼箱航線服務

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 青島 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 青島 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：朝聯企業有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 上海錦江航運有限公司

定期班輪

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 錦江 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 錦江 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：上海錦江航運有限公司  
上海中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 大通實業股份有限公司

定期班輪

| 船名     | 航次       | 到港    | 離港    |
|--------|----------|-------|-------|
| 潮白河 55 | 17-21/12 | 23/12 | 23/12 |
| 潮白河 56 | 18-22/12 | 24/12 | 24/12 |

總代理：大通實業股份有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 朝聯企業有限公司

中國全貨櫃及拼箱航線服務

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 青島 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 青島 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：朝聯企業有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 上海錦江航運有限公司

定期班輪

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 錦江 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 錦江 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：上海錦江航運有限公司  
上海中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 大通實業股份有限公司

定期班輪

| 船名     | 航次       | 到港    | 離港    |
|--------|----------|-------|-------|
| 潮白河 55 | 17-21/12 | 23/12 | 23/12 |
| 潮白河 56 | 18-22/12 | 24/12 | 24/12 |

總代理：大通實業股份有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 朝聯企業有限公司

中國全貨櫃及拼箱航線服務

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 青島 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 青島 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：朝聯企業有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 朝聯企業有限公司

中國全貨櫃及拼箱航線服務

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 青島 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 青島 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：朝聯企業有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 上海錦江航運有限公司

定期班輪

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 錦江 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 錦江 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：上海錦江航運有限公司  
上海中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 大通實業股份有限公司

定期班輪

| 船名     | 航次       | 到港    | 離港    |
|--------|----------|-------|-------|
| 潮白河 55 | 17-21/12 | 23/12 | 23/12 |
| 潮白河 56 | 18-22/12 | 24/12 | 24/12 |

總代理：大通實業股份有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 朝聯企業有限公司

中國全貨櫃及拼箱航線服務

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 青島 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 青島 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：朝聯企業有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 上海錦江航運有限公司

定期班輪

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 錦江 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 錦江 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：上海錦江航運有限公司  
上海中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 大通實業股份有限公司

定期班輪

| 船名     | 航次       | 到港    | 離港    |
|--------|----------|-------|-------|
| 潮白河 55 | 17-21/12 | 23/12 | 23/12 |
| 潮白河 56 | 18-22/12 | 24/12 | 24/12 |

總代理：大通實業股份有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 朝聯企業有限公司

中國全貨櫃及拼箱航線服務

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 青島 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 青島 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：朝聯企業有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 上海錦江航運有限公司

定期班輪

| 船名 | 航次    | 到港    | 離港    |
|----|-------|-------|-------|
| 錦江 | 12/19 | 12/19 | 12/19 |
| 錦江 | 12/26 | 12/26 | 12/26 |

總代理：上海錦江航運有限公司  
上海中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

### 大通實業股份有限公司

定期班輪

| 船名     | 航次       | 到港    | 離港    |
|--------|----------|-------|-------|
| 潮白河 55 | 17-21/12 | 23/12 | 23/12 |
| 潮白河 56 | 18-22/12 | 24/12 | 24/12 |

總代理：大通實業股份有限公司  
香港中環皇后大道中133號  
電話：2-222222

今日明日出口船隻

| 船名                    | 往  | 開     | 代理 |
|-----------------------|----|-------|----|
| HAI YOU (下午)          | 香港 | 19/12 | 怡和 |
| CANOPUS (下午)          | 香港 | 19/12 | 太古 |
| LANKA ATHULA (下午)     | 香港 | 19/12 | 太古 |
| ENTERPRISE 1 (上午)     | 香港 | 20/12 | 太古 |
| OCEANIA EXPRESS (下午)  | 香港 | 20/12 | 太古 |
| CHRISTINA ISABEL (下午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SPECO GIANT (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MALAM (下午)            | 香港 | 20/12 | 太古 |
| LADY JANE (上午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| UNI MORAL (上午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NEP. JADE (下午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| WORLD LION (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| GLORY CONTAINER (上午)  | 香港 | 20/12 | 太古 |
| ASIAN PEARL (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| KWANG TA (上午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| IBN MAJID (上午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| JIANG AN (上午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| LUNAR RAINBOW (下午)    | 香港 | 20/12 | 太古 |
| EMERALD II (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SIRIUS (下午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| VILLE DE SATURNE (上午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| DONG AN (上午)          | 香港 | 20/12 | 太古 |
| THUBAN (上午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TENDAI MARU (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NEW OASIS (上午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| WILLIS WAVE (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |

今日入口船隻

| 船名                    | 由  | 到     | 代理 |
|-----------------------|----|-------|----|
| HAKATA (上午)           | 香港 | 19/12 | 太古 |
| HP DONGNAM (下午)       | 香港 | 19/12 | 太古 |
| LADY JANE (下午)        | 香港 | 19/12 | 太古 |
| SEKI NAGAYA (下午)      | 香港 | 19/12 | 太古 |
| THUBAN (下午)           | 香港 | 19/12 | 太古 |
| TRADE RELISH (下午)     | 香港 | 19/12 | 太古 |
| SINO OCEAN (下午)       | 香港 | 19/12 | 太古 |
| PING CHAU (下午)        | 香港 | 19/12 | 太古 |
| ENTERPRISE 1 (下午)     | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MAERSK ROTTERDAM (下午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NGAN CHAU (下午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| WANCHUNG (下午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NEW OASIS (下午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NORASIA SAMANTHA (下午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| ORT. EXPERT (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| HARBOUR BRIDGE (上午)   | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SAN JIANG (上午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TEQUILA SUNSHINE (下午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MERCURY ACE (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TUNG HAI (下午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| HAI LEE (下午)          | 香港 | 20/12 | 太古 |
| DRAGNET (下午)          | 香港 | 20/12 | 太古 |
| PLEIADS (下午)          | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TIANLI SHAN (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| KUO CHIA (上午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| YUN FENG (上午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| AN CHUN (上午)          | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MILD TRAN (上午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MING SUN (上午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| HAI LONG (上午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NGOMIE SHAN (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TOKYO SENATOR (上午)    | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MARINE CONTAINER (上午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| KHUI PROROKOV (上午)    | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NORASIA SAMANTHA (上午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| ORT. EXPERT (上午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| KWANG TA (下午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MERCURY ACE (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| FLEADES (下午)          | 香港 | 20/12 | 太古 |
| MILD SUN (下午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| DRAGNET (下午)          | 香港 | 20/12 | 太古 |
| WISUN (下午)            | 香港 | 20/12 | 太古 |

明日出口船隻

| 船名                    | 往  | 開     | 代理 |
|-----------------------|----|-------|----|
| HAKATA (上午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| HP DONGNAM (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| LADY JANE (下午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SEKI NAGAYA (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| THUBAN (下午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TRADE RELISH (下午)     | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SINO OCEAN (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| PING CHAU (下午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| ENTERPRISE 1 (下午)     | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MAERSK ROTTERDAM (下午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NGAN CHAU (下午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| WANCHUNG (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NEW OASIS (下午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NORASIA SAMANTHA (下午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| ORT. EXPERT (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| HARBOUR BRIDGE (上午)   | 香港 | 21/12 | 太古 |
| SAN JIANG (上午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TEQUILA SUNSHINE (下午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MERCURY ACE (下午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TUNG HAI (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| HAI LEE (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| DRAGNET (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| PLEIADS (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TIANLI SHAN (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| KUO CHIA (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| YUN FENG (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| AN CHUN (上午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MILD TRAN (上午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MING SUN (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| HAI LONG (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NGOMIE SHAN (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TOKYO SENATOR (上午)    | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MARINE CONTAINER (上午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| KHUI PROROKOV (上午)    | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NORASIA SAMANTHA (上午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| ORT. EXPERT (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| KWANG TA (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MERCURY ACE (下午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| FLEADES (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MILD SUN (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| DRAGNET (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| WISUN (下午)            | 香港 | 21/12 | 太古 |

明日入口船隻

| 船名                    | 由  | 到     | 代理 |
|-----------------------|----|-------|----|
| HAKATA (上午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| HP DONGNAM (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| LADY JANE (下午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SEKI NAGAYA (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| THUBAN (下午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TRADE RELISH (下午)     | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SINO OCEAN (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| PING CHAU (下午)        | 香港 | 20/12 | 太古 |
| ENTERPRISE 1 (下午)     | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MAERSK ROTTERDAM (下午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NGAN CHAU (下午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| WANCHUNG (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NEW OASIS (下午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NORASIA SAMANTHA (下午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| ORT. EXPERT (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| HARBOUR BRIDGE (上午)   | 香港 | 21/12 | 太古 |
| SAN JIANG (上午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TEQUILA SUNSHINE (下午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MERCURY ACE (下午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TUNG HAI (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| HAI LEE (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| DRAGNET (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| PLEIADS (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TIANLI SHAN (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| KUO CHIA (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| YUN FENG (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| AN CHUN (上午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MILD TRAN (上午)        | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MING SUN (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| HAI LONG (上午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NGOMIE SHAN (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| TOKYO SENATOR (上午)    | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MARINE CONTAINER (上午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| KHUI PROROKOV (上午)    | 香港 | 21/12 | 太古 |
| NORASIA SAMANTHA (上午) | 香港 | 21/12 | 太古 |
| ORT. EXPERT (上午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| KWANG TA (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MERCURY ACE (下午)      | 香港 | 21/12 | 太古 |
| FLEADES (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| MILD SUN (下午)         | 香港 | 21/12 | 太古 |
| DRAGNET (下午)          | 香港 | 21/12 | 太古 |
| WISUN (下午)            | 香港 | 21/12 | 太古 |

今日出口船隻

| 船名                  | 往  | 開     | 代理 |
|---------------------|----|-------|----|
| THOMAS EVERETT (下午) | 香港 | 19/12 | 太古 |
| EMERALD II (下午)     | 香港 | 19/12 | 太古 |
| GOWA (下午)           | 香港 | 19/12 | 太古 |
| PULSAR (下午)         | 香港 | 19/12 | 太古 |
| HSING HWA (下午)      | 香港 | 19/12 | 太古 |
| NL MARSHALLS (下午)   | 香港 | 19/12 | 太古 |
| ANNA MAERSK (上午)    | 香港 | 19/12 | 太古 |
| SURUGA MARU (上午)    | 香港 | 19/12 | 太古 |
| UNIMORAL (下午)       | 香港 | 19/12 | 太古 |
| TOKYO BAY (下午)      | 香港 | 19/12 | 太古 |
| BUNGA PERMAI (上午)   | 香港 | 19/12 | 太古 |

今日入口船隻

| 船名                  | 由  | 到     | 代理 |
|---------------------|----|-------|----|
| THOMAS EVERETT (下午) | 香港 | 19/12 | 太古 |
| EMERALD II (下午)     | 香港 | 19/12 | 太古 |
| GOWA (下午)           | 香港 | 19/12 | 太古 |
| PULSAR (下午)         | 香港 | 19/12 | 太古 |
| HSING HWA (下午)      | 香港 | 19/12 | 太古 |
| NL MARSHALLS (下午)   | 香港 | 19/12 | 太古 |
| ANNA MAERSK (上午)    | 香港 | 19/12 | 太古 |
| SURUGA MARU (上午)    | 香港 | 19/12 | 太古 |
| UNIMORAL (下午)       | 香港 | 19/12 | 太古 |
| TOKYO BAY (下午)      | 香港 | 19/12 | 太古 |
| BUNGA PERMAI (上午)   | 香港 | 19/12 | 太古 |

明日出口船隻

| 船名                  | 往  | 開     | 代理 |
|---------------------|----|-------|----|
| THOMAS EVERETT (下午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| EMERALD II (下午)     | 香港 | 20/12 | 太古 |
| GOWA (下午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| PULSAR (下午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| HSING HWA (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NL MARSHALLS (下午)   | 香港 | 20/12 | 太古 |
| ANNA MAERSK (上午)    | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SURUGA MARU (上午)    | 香港 | 20/12 | 太古 |
| UNIMORAL (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TOKYO BAY (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| BUNGA PERMAI (上午)   | 香港 | 20/12 | 太古 |

明日入口船隻

| 船名                  | 由  | 到     | 代理 |
|---------------------|----|-------|----|
| THOMAS EVERETT (下午) | 香港 | 20/12 | 太古 |
| EMERALD II (下午)     | 香港 | 20/12 | 太古 |
| GOWA (下午)           | 香港 | 20/12 | 太古 |
| PULSAR (下午)         | 香港 | 20/12 | 太古 |
| HSING HWA (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| NL MARSHALLS (下午)   | 香港 | 20/12 | 太古 |
| ANNA MAERSK (上午)    | 香港 | 20/12 | 太古 |
| SURUGA MARU (上午)    | 香港 | 20/12 | 太古 |
| UNIMORAL (下午)       | 香港 | 20/12 | 太古 |
| TOKYO BAY (下午)      | 香港 | 20/12 | 太古 |
| BUNGA PERMAI (上午)   | 香港 | 20/12 | 太古 |

香港→鹿特丹

| 船名              | 航次        | 收貨期     | 抵/離期          | 電話 |
|-----------------|-----------|---------|---------------|----|
| CHIPOL BROK VSL | 28/12-2/1 | 3-5/1   | (出) 5-8317568 |    |
| HERDAH          | 7-12/1    | 13-14/1 | 5-8317569     |    |
| HERSING         |           |         | 5-8317570     |    |

香港→大連

| 船名       | 航次      | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|----------|---------|----------|----------|---------------|
| YUN FENG | V.94/95 | 16-18/12 | 19-20/12 | (入) 5-8317592 |
| YUN FENG | V.96/97 | 2-4/1    | 5-7/1    | (出) 5-8317577 |

香港→天津/新港

| 船名       | 航次     | 收貨期       | 抵/離期     | 電話            |
|----------|--------|-----------|----------|---------------|
| TIANYAN  | V.70B  | Now-20/12 | 21-22/12 | (出) 5-8317575 |
| TIANKING | V.5B   | 16-23/12  | 24-25/12 | 5-8317685     |
| TIANYUE  | V.111B | 17-24/12  | 26-26/12 | 5-8317578     |

香港→青島

| 船名        | 航次      | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|-----------|---------|----------|----------|---------------|
| LU YU     | V.46/47 | 27-29/12 | 30-31/12 | (入) 5-8317587 |
| LU YU     | V.48/49 | 11-13/1  | 13-15/1  | (出) 5-8317581 |
| SHUN QUAN |         | 17-19/12 | 16-20/12 | 5-8317578     |

香港→南通/張家港

| 船名    | 航次          | 收貨期      | 抵/離期      | 電話            |
|-------|-------------|----------|-----------|---------------|
| SU QI | V.8837/8838 | 26-31/12 | 28/12-2/1 | (入) 5-8317588 |
| SU QI | V.8839/8840 | 15-19/1  | 20-21/1   | (出) 5-8317590 |

香港→武漢

| 船名      | 航次      | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|---------|---------|----------|----------|---------------|
| QIN TAI | V.QT004 | 21-23/12 | 21-24/12 | (入) 5-8317587 |
| QIN TAI | V.QT006 | 2-6/1    | 5-8/1    | (出) 5-8317585 |

香港→南京上海

| 船名    | 航次      | 收貨期     | 抵/離期    | 電話            |
|-------|---------|---------|---------|---------------|
| SU HE | V.14/15 | 11-13/1 | 10-14/1 | (入) 5-8317588 |

香港→寧波

| 船名         | 航次          | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|------------|-------------|----------|----------|---------------|
| TING JIANG | V.TJ006/007 | 22-23/12 | 22-24/12 | (入) 5-8317599 |
| TING JIANG | V.TJ008/009 | 8-9/1    | 7-10/1   | (出) 5-8317586 |

香港→福州

| 船名      | 航次          | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|---------|-------------|----------|----------|---------------|
| MIN MAO | V.FA012     |          | 24-26/12 | (入) 5-8317592 |
| YONG AN | V.FY033/034 | 26-28/12 | 28-30/12 | (入) 5-8317579 |

香港→廈門

| 船名      | 航次          | 收貨期   | 抵/離期     | 電話            |
|---------|-------------|-------|----------|---------------|
| JIA YUN | V.AY009/010 | 24/12 | 24-25/12 | (入) 5-8317592 |
| JIA FA  | V.AF008/009 | 28/12 | 29-30/12 | (出) 5-8317583 |

香港→海口

| 船名             | 航次      | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|----------------|---------|----------|----------|---------------|
| FAREAST VICTOR | V.KV005 | 19-20/12 | 21-23/12 | (出) 5-8317582 |
| FAREAST VICTOR | V.KV007 | 27-29/12 | 30-31/12 | 5-8317580     |

香港→汕頭

| 船名       | 航次  | 收貨期 | 抵/離期     | 電話            |
|----------|-----|-----|----------|---------------|
| LONG HUA | 1,2 | 汕頭  | SHAN TOU | (入) 5-8317500 |

香港→廣東

| 船名       | 航次            | 收貨期 | 抵/離期          | 電話            |
|----------|---------------|-----|---------------|---------------|
| NAN FANG | 907, 908, 909 | 海防  | HAI XIANG 606 | (入) 5-8317500 |

香港→北海

| 船名       | 航次            | 收貨期 | 抵/離期          | 電話            |
|----------|---------------|-----|---------------|---------------|
| NAN FANG | 907, 908, 909 | 海防  | HAI XIANG 606 | (入) 5-8317500 |

香港→寧波

| 船名         | 航次          | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|------------|-------------|----------|----------|---------------|
| TING JIANG | V.TJ006/007 | 22-23/12 | 22-24/12 | (入) 5-8317599 |
| TING JIANG | V.TJ008/009 | 8-9/1    | 7-10/1   | (出) 5-8317586 |

香港→福州

| 船名      | 航次          | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|---------|-------------|----------|----------|---------------|
| MIN MAO | V.FA012     |          | 24-26/12 | (入) 5-8317592 |
| YONG AN | V.FY033/034 | 26-28/12 | 28-30/12 | (入) 5-8317579 |

香港→廈門

| 船名      | 航次          | 收貨期   | 抵/離期     | 電話            |
|---------|-------------|-------|----------|---------------|
| JIA YUN | V.AY009/010 | 24/12 | 24-25/12 | (入) 5-8317592 |
| JIA FA  | V.AF008/009 | 28/12 | 29-30/12 | (出) 5-8317583 |

香港→海口

| 船名             | 航次      | 收貨期      | 抵/離期     | 電話            |
|----------------|---------|----------|----------|---------------|
| FAREAST VICTOR | V.KV005 | 19-20/12 | 21-23/12 | (出) 5-8317582 |
| FAREAST VICTOR | V.KV007 | 27-29/12 | 30-31/12 | 5-8317580     |

香港→汕頭

| 船名 | 航次 | 收貨期 | 抵/ |
|----|----|-----|----|
|----|----|-----|----|

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

入口船期預告

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

入口船期預告

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

入口船期預告

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

入口船期預告

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

天津中國遠洋運輸公司 COSCO TIANJIN

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

定期班輪

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

輪船

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

香港直航歐洲貨櫃航線

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

香港直航日本貨櫃航線

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

輪船

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

威高航運 VIGOUR LINE

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

華閩船務有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD

Table with shipping schedules, including ship names, destinations, and dates.

歡迎垂詢

出口船期預告

歐洲線

| 船名                   | 船次    | 開往 | 日期    | 公司 |
|----------------------|-------|----|-------|----|
| MING PLINY           | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER VALU            | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| KORFAN SENATOR       | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| SKULPTOR GOLUBKINA   | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| SD MASSILIA          | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| QING HE              | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| TOYAMA               | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| LONDON EXPRESS       | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| COCL DOMINANCE       | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| PENG SHUN SHAN       | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| RHINE MARU           | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| PAATIC TERN          | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER CLEFUL          | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| BOLE EAGLE           | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| MAERSK ROTTERDAM     | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| ZIM KOPOR            | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| ZIM ELAT             | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| GEN FR KLEBERG       | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| SAPPHIRE             | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| MING COMFORT         | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| BENALDER             | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| H CREGHILL           | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER LINKING         | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| FIRAT                | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| VILLE DE MARS        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| KOREAN CHANCE        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| NIKOLAY TIKHONOV     | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| BUNGA PERMAI         | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER GLAMOUR         | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| LAOCHIE              | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| SD ARCADIA           | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| NORASIA AL MUNTAKAFI | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| KOWLOON              | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| ANDERS MAERSK        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| MING PLEASURE        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| GURMAN SENATOR       | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| HUMBER BRIDGE        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| HITAKA               | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| FU YUAN SHAN         | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| GALLANT II           | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| JUTLANDIA            | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| ANDERS MAERSK        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER GLAMOUR         | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| ZIM KAOHSIUNG        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| PROF TOVSTYKH        | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |
| MAERSK TOKYO         | 12/21 | 歐洲 | 12/21 | 怡和 |

非洲線

| 船名               | 船次    | 開往 | 日期    | 公司 |
|------------------|-------|----|-------|----|
| IBN MAJID        | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| GU CHING         | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER LIVING      | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| MAWLAHYANG       | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| PRES TYLER       | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| MARIA OLDENDORFF | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| OHFU             | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| EARNEST VENTURE  | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| SUNSHINE AMAZON  | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| MAERSK ROTTERDAM | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| SAN JUAN         | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| CECILIE MAERSK   | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| TANTASHAN        | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| GOLD ORLI        | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| NL VAN NECK      | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| ANDERS MAERSK    | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| CRABDIAN         | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| PIONEER WAVE     | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| OSAKA MARU       | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |
| MORNING GRACE    | 12/21 | 非洲 | 12/21 | 怡和 |

中國內地

| 船名               | 船次    | 開往   | 日期    | 公司 |
|------------------|-------|------|-------|----|
| HUA QIONG        | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| TEQUILA SUNSHINE | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| TING JIANG       | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| LIN JIANG        | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| TIAN LI SHAN     | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| SHANGHAI         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| CHONGAN          | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| YUN FENG         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| F. E. VICTOR     | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| SAN JIANG        | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| ZHELI            | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| TIAN YAN         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| MILD UNION       | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| XIFENGKOU        | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| TIAN XING        | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| SHANGHAI         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| CHAO BI HE       | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| FAIR BRIDGE      | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| QIN TAI          | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| BEI FENG         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| XIONG ER SHAN    | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| HUAIJIA          | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| XIONG YUE CHENG  | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| TIAN YUE         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| SU QI            | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| NEW HAI LEE      | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| XIANG JIANG      | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| MILD TRAN        | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| JIN JIANG        | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| NEW HAIHUA       | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| JIU FA           | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| LUYU             | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| MILD SUN         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| TIAN YAN         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |
| HAI XING         | 12/21 | 中國內地 | 12/21 | 怡和 |

東南亞線

| 船名             | 船次    | 開往  | 日期    | 公司 |
|----------------|-------|-----|-------|----|
| SIRIUS         | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| 222 MANILA II  | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SPECO GIANT    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| DONAM NO. 7    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| RATH           | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| NIEB JIANG     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| NEP IVORY      | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| NAUTILUS PRIMO | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| AYSEN          | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| ANDHIKA WIDURI | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SUN KUNG 2     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SUN KUNG 1     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| EVER TRUST     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MARINE BRIGHT  | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| RIGEL          | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SL DEVELOPER   | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MALAYSIA GLORY | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| NORDHEIDE      | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SPECO KING     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MAERSK TANGO   | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| BOONKONG II    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SEA DRAGON     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MARINE CROWN   | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MARINE ACE     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| AMERJAYA       | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| YOSHIMU        | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MARINE BRIGHT  | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| HAI YING       | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| WORLD TIGER    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MULPHA KLUNG   | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| HUGHVERETT     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| THANA BRUM     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| HUAYUANWANG    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| KUO LUNG       | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| R. R. RAYNA    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| WISING         | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| ANDHIKA KALOKA | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| GLORIA         | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MAJAPAHIT      | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| CECILIE MAERSK | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| UNI HUMANITY   | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| NEP JASPER     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| PAKARTI RAN    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SL EXPRESS     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MAH IV         | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MARINE STAR    | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| AL MIRQAB      | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SUNSHINE MARU  | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| SUN KUNG 2     | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| TROND          | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| MERCURIES      | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |
| CONTINENT      | 12/21 | 東南亞 | 12/21 | 怡和 |

北美洲線

| 船名                 | 船次    | 開往  | 日期    | 公司 |
|--------------------|-------|-----|-------|----|
| TALABOT            | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| MING SUN           | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| HARBOR BRIDGE      | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| NGAN CHAN          | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER GENTLE        | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SL ENDURANCE       | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| CAPE HENRY         | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| PRES TYLER         | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| YI HE              | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| HAKONE MARU        | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| ORT EXECUTIVE      | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| ALLIGATOR TRIUMPH  | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| LARS MAERSK        | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| BRIGIT MAERSK      | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| ZIM NEW YORK       | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| ORT PATRIOT        | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| GEORGE WASH BRIDGE | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| HYUNDAI PIONEER    | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SL VOYAGER         | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| PRENS KENNEDY      | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER GIFTED        | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| KOREAN WONIS SUN   | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| ORT FAIR           | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| TOLUCA             | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| VERKAZANO BRIDGE   | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER GLORY         | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| MING FORTUNE       | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| HAKA MARU          | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| PACIFIC EAGLE      | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| LANDIA             | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| N. Y. SENATOR      | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| PRENS HARRISON     | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SL PATRIOT         | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| GREEN ISLAND       | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| YAMAHA MARU        | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SHU HE             | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| CALIFORNIA LUNA    | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SL DEVELOPER       | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| PRES POLK          | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| MAHATTAN BRIDGE    | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| NEP DIAMOND        | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| PACIFIC ARROW      | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SL IBERIA          | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |
| TOWER BRIDGE       | 12/21 | 北美洲 | 12/21 | 怡和 |

中南美洲線

| 船名              | 船次    | 開往   | 日期    | 公司 |
|-----------------|-------|------|-------|----|
| TALABOT         | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SUNSHINE AMAZON | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| TRIDENT DAWN    | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| SAN JUAN        | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| EVER GIFTED     | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| AMERSFOORT      | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| NL VAN NECK     | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| LADY JANE       | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| TRIDENT ARC     | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |
| BARBER TEXAS    | 12/21 | 中南美洲 | 12/21 | 怡和 |

澳洲、新西蘭線

| 船名               | 船次    | 開往     | 日期    | 公司 |
|------------------|-------|--------|-------|----|
| KONS PAUSTOVSKIY | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| BUNGA TERATAI    | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| TENDAI MARU      | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| KAP BABIEVSKIY   | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| ORT KNIGHT       | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| KRASNOYARDEC     | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| GU HEI KOU       | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| KIANG REEFER     | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| OCEAN CONTAINER  | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| NEW PIRARUS      | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| WINDWARD         | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| MING HOPE        | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| YAYABANK         | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| KARATOL EXPRESS  | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| ARISTOTELIS      | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |
| BUNGA MELOR      | 12/21 | 澳洲、新西蘭 | 12/21 | 怡和 |

**迅發貨箱服務有限公司**  
香港葵青貨櫃碼頭 7-17 6號  
電話: 0-243492 0-243496 0-243498  
圖文傳真: 0-487882  
來往香港、廣東、集裝箱陸路運輸、中轉全國各地、並附有拖運大型車服務、設有散貨服務逢星期三開往廣州  
香港代理處: 德成貨運有限公司  
香港灣仔港灣道26號華潤大廈10樓  
電話: 5-8834781 5-8318134 5-8318111(100線)  
傳真: 93444 HY COMP HK  
電話: 61231 HY COP HK  
圖文傳真: 5-8932644  
廣州代理處: 中國對外貿易運輸公司  
廣東省分公司  
廣州市沙面大街三十五號  
電話: 801215 801605  
傳真: 44464 CGTR CN

**萬興運輸有限公司**  
WAI HING TRANSPORTATION LTD.  
地址: 香港灣仔港灣道12/F 5室  
電話: 0-647600 0-646889 0-525112  
本公司經營行走香港至廣東省內各地汽車貨運服務, 擁有大、小車輛運貨(包括3噸、8噸、10噸及拖頭貨櫃)。願以雄厚實力、優良的服務、合理的價錢、竭誠為各界提供安全、快捷的汽車貨運服務。凡有汽車運輸事宜, 敬請電話聯絡, 本公司隨即即上門服務, 並可代辦報關手續及到門服務。敬希垂詢。  
香港總代理: 德成貨運有限公司  
香港地址: 灣仔港灣道160-174號  
電話: 5-836998  
傳真: 71116 TSTRA HX  
圖文傳真: 5-723829

**海南國際船務有限公司**  
HAINAN INTERNATIONAL SHIPPING CO., LTD.  
提供散貨運輸服務  
定期班  
海口市至香港、世界各地  
粵海409 粵海415 12月21日開  
12月22日開  
海南省地址: 海口市義龍路五號六樓  
電話: 26575 26576  
傳真: 45009 HN IIC CN  
圖文傳真: 25944  
香港總代理: 德成貨運有限公司  
香港地址: 灣仔港灣道160-174號  
電話: 5-836998  
傳真: 71116 TSTRA HX  
圖文傳真: 5-723829

**Freight-Trans International Co., Ltd.**  
輝騰有限公司  
香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198  
天津海運公司  
Tientsin Marine Shipping Co.  
香港、天津(新港)貨櫃/雜貨班輪  
兼收北京、石家莊、張家口、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、瀋陽、蘭州、瀋陽、大連、通化、西安及鹽口(聯運及掛、整箱貨)  
船名 收貨 截貨 到 離港 船名 收貨 截貨 到 離港  
香港/天津(新港)掛/整箱貨  
TIAN YAN(天燕)V70 12/19/12 21-22/12 香港/新加坡貨櫃/雜貨  
TIAN XING(天興)V5B 12/21/12 23-24/12 SKY

# 大公報

a. Kung Pao  
Hennessy Road, Hong Kong

限有(港香)報公大:印

二八百五零萬三第

四三第誌新報公大:址

一八七五七五:機總話

一四七五:真傳文圖

LE: 8778 TELE: 72059 HKI KP H

貳售零 半張六紙出日今

司公限有務印利有港香

報簡聞新

方報中主教自台返港

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

報公大:版二

| 港一深一穗 (火車時間) |       |       |     |       |       |     |       |       |     |
|--------------|-------|-------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-----|
| 直達車          | 班次    | 香港開   | 到廣州 | 班次    | 廣州開   | 到香港 | 直達車   | 班次    | 香港開 |
| 96           | 8.15  | 10.48 | 91  | 8.30  | 11.08 | 96  | 8.15  | 10.48 | 91  |
| 98           | 9.45  | 12.30 | 93  | 10.20 | 12.58 | 98  | 9.45  | 12.30 | 93  |
| 102          | 12.35 | 15.13 | 96  | 16.25 | 18.59 | 102 | 12.35 | 15.13 | 96  |
| 94           | 14.35 | 17.13 | 97  | 18.40 | 21.13 | 94  | 14.35 | 17.13 | 97  |
| 廣深列車         |       |       |     |       |       |     |       |       |     |
| 班次           | 深圳開   | 到廣州   | 班次  | 廣州開   | 到深圳   | 班次  | 深圳開   | 到廣州   | 班次  |
| 212          | 7.10  | 9.56  | 101 | 6.30  | 8.53  | 212 | 7.10  | 9.56  | 101 |
| 214          | 8.10  | 10.28 | 543 | 6.50  | 11.40 | 214 | 8.10  | 10.28 | 543 |
| 102          | 9.38  | 11.48 | 103 | 7.10  | 9.32  | 102 | 9.38  | 11.48 | 103 |
| 104          | 10.18 | 12.10 | 81  | 8.00  | 9.59  | 104 | 10.18 | 12.10 | 81  |
| 82           | 11.10 | 13.02 | 83  | 8.53  | 10.52 | 82  | 11.10 | 13.02 | 83  |
| 84           | 12.05 | 14.04 | 105 | 9.30  | 11.59 | 84  | 12.05 | 14.04 | 105 |
| 106          | 12.45 | 14.53 | 501 | 10.02 | 15.20 | 106 | 12.45 | 14.53 | 501 |
| 86           | 13.40 | 15.32 | 85  | 10.55 | 12.54 | 86  | 13.40 | 15.32 | 85  |
| 344          | 14.08 | 19.12 | 215 | 11.28 | 13.49 | 344 | 14.08 | 19.12 | 215 |
| 216          | 14.45 | 16.37 | 87  | 12.40 | 14.32 | 216 | 14.45 | 16.37 | 87  |
| 88           | 15.41 | 17.42 | 107 | 13.42 | 15.44 | 88  | 15.41 | 17.42 | 107 |
| 108          | 16.20 | 18.36 | 109 | 14.35 | 16.44 | 108 | 16.20 | 18.36 | 109 |
| 502          | 16.30 | 21.15 | 89  | 15.18 | 17.17 | 502 | 16.30 | 21.15 | 89  |
| 110          | 17.27 | 19.26 | 111 | 15.50 | 17.42 | 110 | 17.27 | 19.26 | 111 |
| 90           | 18.20 | 20.19 | 113 | 16.55 | 19.16 | 90  | 18.20 | 20.19 | 113 |
| 112          | 19.20 | 21.38 | 211 | 18.00 | 20.17 | 112 | 19.20 | 21.38 | 211 |
| 114          | 20.25 | 22.24 | 213 | 19.15 | 21.14 | 114 | 20.25 | 22.24 | 213 |

(如有變更, 開車時間以火車站公佈為準) 有▲者則開往廣州東站, 則火車站。

| 客輪時間表 |       |             |             |        |       |
|-------|-------|-------------|-------------|--------|-------|
| 來往地點  | 船名    | 香港開         | 到內地         | 內地開    | 到香港   |
| 廣州    | 飛鵬輪   | 8.40        | 11.40       | 13.15  | 16.15 |
|       | （留湖咀） | 8.50        | 11.50       | 13.30  | 16.30 |
|       |       | 9.00        | 12.00       | 14.00  | 17.00 |
|       | （留黃埔） | 19.45       | 12.45       | 14.45  | 17.45 |
|       |       | 13.15       | 16.15       | 17.30  | 21.30 |
| 太平江門  | 荔海湖號  | 8.45        | 11.45       | 13.00  | 15.00 |
|       | 龍潭號   | 7.45        | 11.15       | 14.30  | 18.00 |
|       | 星洲天湖  | 21.00       | 7.00        | 21.00  | 7.00  |
|       | （留湖咀） | 星洲雙（天湖單）31停 | 天湖雙（星洲單）31停 |        |       |
|       | 流花湖號  | 8.00        | 9.45        | 15.30  | 17.15 |
| 三埠    | 蓬萊湖   | 8.10        | 11.40       | 13.30  | 17.00 |
|       | 蓮花湖   | 9.00        | 12.30       | 14.00  | 17.30 |
|       | 明色珠湖  | 13.00       | 16.30       | 8.15   | 11.45 |
|       | 金潭山   | 19.30       | 13.30       | 13.00雙 | 18.00 |
|       | 江寧江   | 8.30        | 4.30        | 雙      | 19.30 |
| 肇慶    | 西江車   | 8.10        | 11.25       | 14.00  | 17.15 |
|       | 新西江   | 19.30       | 4.30        | 31停    | 19.00 |
|       | 端州湖   | 8.45        | 13.45       | 15.30  | 18.30 |
|       | 湘洲    | 7.55        | 10.25       | 10.30  | 13.00 |
|       |       | 13.00       | 15.30       | 15.45  | 18.15 |
| 番禺    | 北秀湖   | 8.35        | 11.05       | 16.30  | 19.00 |
|       | 順德    | 7.15        | 9.40        | 10.20  | 12.50 |
|       |       | 13.20       | 15.40       | 16.20  | 19.00 |